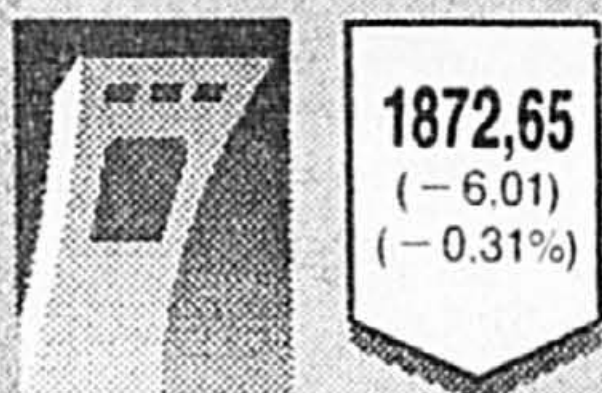
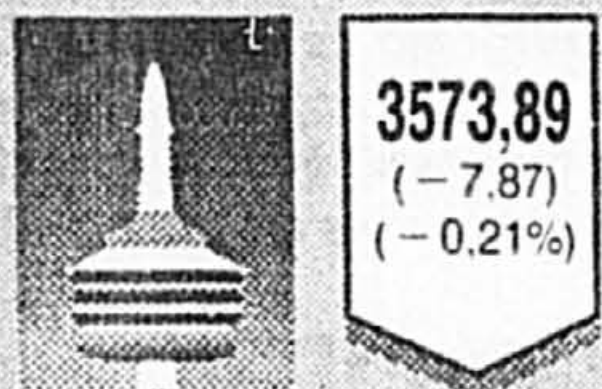


## INDICES

### MONTRÉAL



### TORONTO



### NEW YORK



### DOLLAR CANADIEN



### OR (N.-Y.)



## A L'INTÉRIEUR

■ Les travaux de construction du mégaprojet de forage pétrolier Hibernia seront considérablement ralentis, et quelque 600 personnes perdront leur emploi, pendant qu'on s'efforcera de trouver un remplaçant à Gulf Canada Ressources, qui s'est retiré du projet de 5,2 milliards \$.  
 Page F 2

■ Sans les interventions énergiques de la Banque du Canada, le dollar canadien aurait poursuivi sa chute de manière plus rapide encore cette semaine. Hier, la devise canadienne cotait à 84,28 cents américains. Au début du mois de janvier, le huard valait près de 87 cents et en octobre il dépassait même les 89 cents américains.  
 Page F 4

### 1. Déduction pour emploi

Tous les salariés ont droit de déduire de leurs revenus d'emploi le moindre de 6 p. cent ou 750 \$. Au provincial seulement: ligne 201. De plus, certains peuvent déduire les frais d'utilisation de leur véhicule, moyennant qu'ils fournissent une attestation de leur employeur pour justifier cette réclamation.

### 2. Frais de déménagement

Pour tout déménagement dans le but de se rapprocher d'au moins 40 kilomètres (à vol d'oiseau), de changer d'emploi ou d'exploiter une entreprise, on peut déduire de son revenu gagné les frais de déménagement (entrepasage, repas, logement temporaire). S'ils se rapprochent d'au moins 40 kilomètres de leur école, les étudiants peuvent aussi déduire leurs frais, mais uniquement de l'aide financière reçue sous forme de bourses d'étude, de perfectionnement ou de subventions à la recherche.  
 Provincial: ligne 228, formulaire TP-347  
 Fédéral: ligne 219, formulaire T1-M.

### 3. Régime des rentes du Québec ou Régime de pensions du Canada

Au provincial, lignes 202 et 203: la déduction est égale au montant de la contribution ou un maximum de 632,50 \$. Tout surplus est directement récupérable.

Au fédéral, ligne 308: le crédit est égal à 17 p. cent des cotisations (case 16 sur son T4) ou une déduction maximale de 632,50 \$.

### 4. Cotisations à l'assurance-chômage

Provincial, ligne 204: on accorde une déduction au montant des cotisations jusqu'à un plafond de 892,84 \$.

Fédéral, ligne 312: de ce côté, on donne un crédit d'impôt (égal à 17 p. cent des cotisations ou une déduction maximale de 892,84 \$).

### 5. Cotisations syndicales et professionnelles

Tous les montants versés sont déductibles. Ne pas oublier de joindre les reçus.  
 Provincial: ligne 206  
 Fédéral: ligne 212

# AIDE-MÉMOIRE

# FISCAL

RICHARD DUPAUL

La «saison de l'impôt» est de retour.

Devant l'appétit vorace des gouvernements, les déductions et les crédits d'impôt se font de plus en plus rares. Du peu qu'il reste, il est important de ne rien oublier.

Si le fisc vous doit des sous, vous avez avantage à envoyer votre déclaration d'impôt le plus

tôt possible. Les autres ont intérêt à attendre jusqu'à la date limite, soit le 30 avril. Après cela, des pénalités et des frais d'intérêt seront imposés.

L'aide-mémoire qui suit donne un aperçu des principales déductions. Pour les cas plus compliqués, il vaut mieux se renseigner afin de réduire le plus possible sa facture fiscale. Il est à noter que les crédits d'impôt s'élèvent à 20 p. cent des déductions obtenues, au provincial, et de 17 p. cent au fédéral.

### 6. Frais médicaux

La partie des frais médicaux dépassant le moindre de 1570 \$ ou 3 p. cent de votre revenu net donne droit à un crédit déductible aux deux paliers. À surveiller: les frais admissibles peuvent courir sur une période consecutive de 12 mois, qui peut chevaucher deux années. Par exemple, on peut déduire en 1991 des frais encourus entre le 1<sup>er</sup> septembre 1990 et le 31 août 1991. Pour bénéficier d'un maximum déductible, on suggère de regrouper les frais du conjoint et des enfants à charge réclamés.  
 Fédéral: ligne 330  
 Provincial: lignes 379 à 381

### 7. Déduction de base

Fédéral, ligne 300 et 301: tous les contribuables ont droit à une déduction de 6280 \$. Les gens de 65 ans et plus ont droit à une déduction supplémentaire de 3387 \$.

Provincial, ligne 360 et 361: la déduction est égale à 5530 \$, alors que les gens âgés ont droit à un montant additionnel de 2200 \$.

## Pour la famille

### 1. Déduction pour personne mariée

Fédéral, ligne 303: la déduction sera 5235 \$ si le revenu net du conjoint légal est inférieur à 524 \$ ou 5757 \$ moins le revenu net du conjoint si le dit revenu est de 524 \$ et plus.

Provincial, ligne 364 à 366: la déduction sera égale à 5530 moins le revenu du conjoint légal.

### 2. Déduction pour enfants à charge

Au fédéral, ligne 304: pour le premier et le second, on peut déduire 406 \$, en autant que le revenu net des enfants soit inférieur à 2617 \$. Au-dessus de ce montant, la déduction sera égale à 3025 \$ moins le revenu net des enfants. Les autres enfants donnent droit à une déduction de 812 \$ par enfant ayant un revenu net inférieur à 2617 \$. Les enfants de plus de 18 ans ne sont

SUITE À LA PAGE F 2

Claude Picher

## Au royaume de Zébedée premier (2)

Nous avons vu, mardi, que le territoire que veulent se tailler certains chefs autochtones, dont l'Inuit Zébedée Nungak, à même le nord québécois, n'avait pas beaucoup de valeur sur le plan des ressources. Il n'y a ni mines, ni forêts, et il est évidemment hors de question d'y pratiquer quelque forme d'agriculture que ce soit. La région n'a aucune infrastructure manufacturière, et la majorité des emplois sont fournis par le secteur public.

Officiellement, le taux de chômage chez les Cris est de 26 p. cent, et chez les Inuit, de 19 p. cent. C'est très grave, mais la réalité est encore pire. Dans les deux cas, la population active ne représente que la moitié de la population totale. Le chômage pousse des pointes dépassant les 50 p. cent dans plusieurs communautés crées et inuit. Sur 2700 adultes Inuit, seulement 910 ont un emploi (ce chiffre comprend les employés temporaires, saisonniers, à temps partiel, etc.). L'ensemble des salaires versés aux Cris et Inuit qui ont un emploi dépasse à peine les 30 millions par année.

### Sécurité du revenu

En comparaison, les bénéficiaires de

programmes de sécurité du revenu, chez les Cris et Inuit, reçoivent 15 millions par année. En plus, depuis cinq ans, les populations autochtones ont reçu, en vertu de la Convention de la Baie James (où figure, entre autres, la signature de Zébedée Nungak), 117 millions du gouvernement du Québec et 250 millions d'Hydro-Québec. Le gouvernement du Québec consacre 20 millions par année à la construction d'habitations chez les Inuit, 19 millions pour la construction d'aéroports dans les villages nordiques, 12 millions pour la construction d'écoles chez les Cris et Inuit, 7 millions pour l'achat d'équipement dans les municipalités nordiques, 3 millions pour l'installation de dispensaires et autres services de santé. Depuis la signature des conventions de la Baie James et du Nord, le fédéral a diminué sa présence, mais continue de fournir 20 millions par année aux Cris comme «aide de base».

Les transferts des gouvernements «blancs» constituent, de très, très loin, la principale source de revenus du futur royaume de Zébedée Nungak. Il va de soi qu'en ne faisant plus partie du Québec, le pays en question devra trouver le

moyen de financer tout cela autrement. Il va aussi de soi qu'il perdra des dizaines de médecins, enseignants, techniciens et autres professionnels, dont les salaires sont assumés par Québec. Bon.

### Et l'électricité

Reste la grande question des barrages d'Hydro-Québec. Ils constituent, de loin, le principal élément d'actif du royaume de M. Nungak. Ou bien Hydro-Québec continue de les exploiter en payant des redevances aux autochtones, comme c'est le cas actuellement, ou bien elle les cède aux autochtones.

Dans cette dernière hypothèse, il va de soi qu'en tant que nouveaux propriétaires, les Cris et Inuit devront assumer la portion de la dette d'Hydro-Québec imputable à ces ouvrages. Personne, on en conviendra, n'a l'idée d'acheter une maison sans assumer l'hypothèque qui va avec!

Cette dette joue dans les 15 milliards. Ou, si vous voulez, un million par tête de pipe. Il va de soi que le nouveau territoire devra aussi assumer sa part de la dette québécoise (et de la dette fédérale, si jamais le Québec en hérite d'une partie).

Compte tenu de la faiblesse de la population, la somme en cause n'est pas énorme, mais oscille quand même aux alentours de 250 millions.

L'exploitation des barrages d'Hydro-Québec constitue donc la seule activité économique d'importance du territoire. Bien sûr, bien sûr, il y a un peu de piégeage, de tourisme et quelques entreprises autochtones, mais leur apport économique demeure marginal.

### Le grand problème

Le grand problème du nouveau «pays» dessiné par M. Nungak, c'est qu'il n'y a qu'un seul débouché possible pour sa production hydro-électrique: le Québec.

Certes, les Québécois (oups, pardon, Ovide) seront en quelque sorte captifs de cet important fournisseur, puisqu'ils ont besoin de cette énergie. Mais ils ont le gros bout du bâton. Non seulement comme clients uniques, mais aussi parce qu'ils auront toujours la possibilité de se tourner vers le nucléaire si les nouveaux propriétaires se montrent trop exigeants...

Voilà donc, en gros, le portrait d'une

sorte de royaume souverain d'Ungava: une économie anémique, une population minuscule (avec ses 15 000 habitants, l'Ungava compte à peine la moitié de la population de micro-Etats comme Monaco ou Andorre). Cette population comprend 94 p. cent d'adultes qui ont quitté l'école avant d'avoir terminé leur secondaire; elle devra assumer une dette astronomique, la plus forte au monde per capita.

Les ressources du territoire sont pratiquement inexistantes et le royaume ne peut compter sur aucune source significative de revenu, à part de possibles ventes d'électricité à un client unique.

En prime, le pays est promis à des problèmes politiques énormes: en expulsant les quelques centaines de Blancs qui s'y trouvent, le royaume de Zébedée Nungak comptera quelque chose comme 60 p. cent de Cris et 40 p. cent d'Inuit, deux communautés, à ce que je crois savoir, qui ne filent pas la parfaite harmonie.

Votre carte, ô Zébedée Nungak, est un mirage. Il est à peu près temps que vous rangiez vos découpages de science-fiction au fond du tiroir et que vous commenciez à vous comporter en interlocuteur responsable.

STRATÉGIE  
 DE

# PLACEMENT 1992

UN CAHIER ÉCONOMIQUE  
 À NE PAS MANQUER  
 AUJOURD'HUI

dans  
**La Presse**



# Les travaux du mégaprojet Hibernia sont ralentis

BETH GORHAM  
de la Presse Canadienne  
ST-JEAN, N.-N.

Les travaux de construction du mégaprojet de forage pétrolier Hibernia seront considérablement ralentis, et quelque 800 personnes perdront leur emploi, pendant qu'on s'efforcera de trouver un remplaçant à Gulf Canada Ressources, qui s'est retiré du projet de 5,2 milliards.

Les trois partenaires restants, Mobil Oil Canada, Petro-Canada et Ressources Chevron Canada, ont annoncé hier qu'à compter du lundi 17 février, aucune nouvelle tâche ne sera entreprise, et la majorité des travaux en cours seront reportés.

M. Norman McIntyre, président du comité exécutif d'Hibernia, a indiqué que ces mesures ramèneront les dépenses prévues de 3 millions à 1,5 million par jour et repousseront l'achèvement des travaux de 1996 à 1997. Il s'est refusé à dire si le projet de mise en valeur des Grands Bancs serait remis en cause si on ne parvenait pas à trouver de nouveaux inves-

tisseurs intéressés à reprendre la part de Gulf.

«Si nous n'étions pas certains d'avoir de bonnes chances de réussir, je puis vous assurer que nous ne songerions pas à dépenser même 1,5 million par jour, a-t-il déclaré en conférence de presse. Nous croyons qu'il est possible de trouver des solutions pour assurer la poursuite des travaux d'Hibernia.»

Les travaux de construction de la structure de support géante de la plate-forme de forage cesseront immédiatement, et l'attribution de contrats pour environ 1 milliard pour la construction des «supermodules», les installations de production se trouvant sur la plate-forme, prévue pour les prochaines semaines, sera reportée.

Concrètement, cela signifie que Terre-Neuve, où est construite la structure de base, perd dès le départ 450 emplois, et 200 autres une fois que seront terminés les travaux en cours, que 50 postes d'ingénieurs disparaîtront à Montréal, et 70 autres emplois à Paris, où s'effectuent des travaux de design.

Un millier de personnes continueront à travailler au projet à Terre-Neuve et 600 à Montréal.

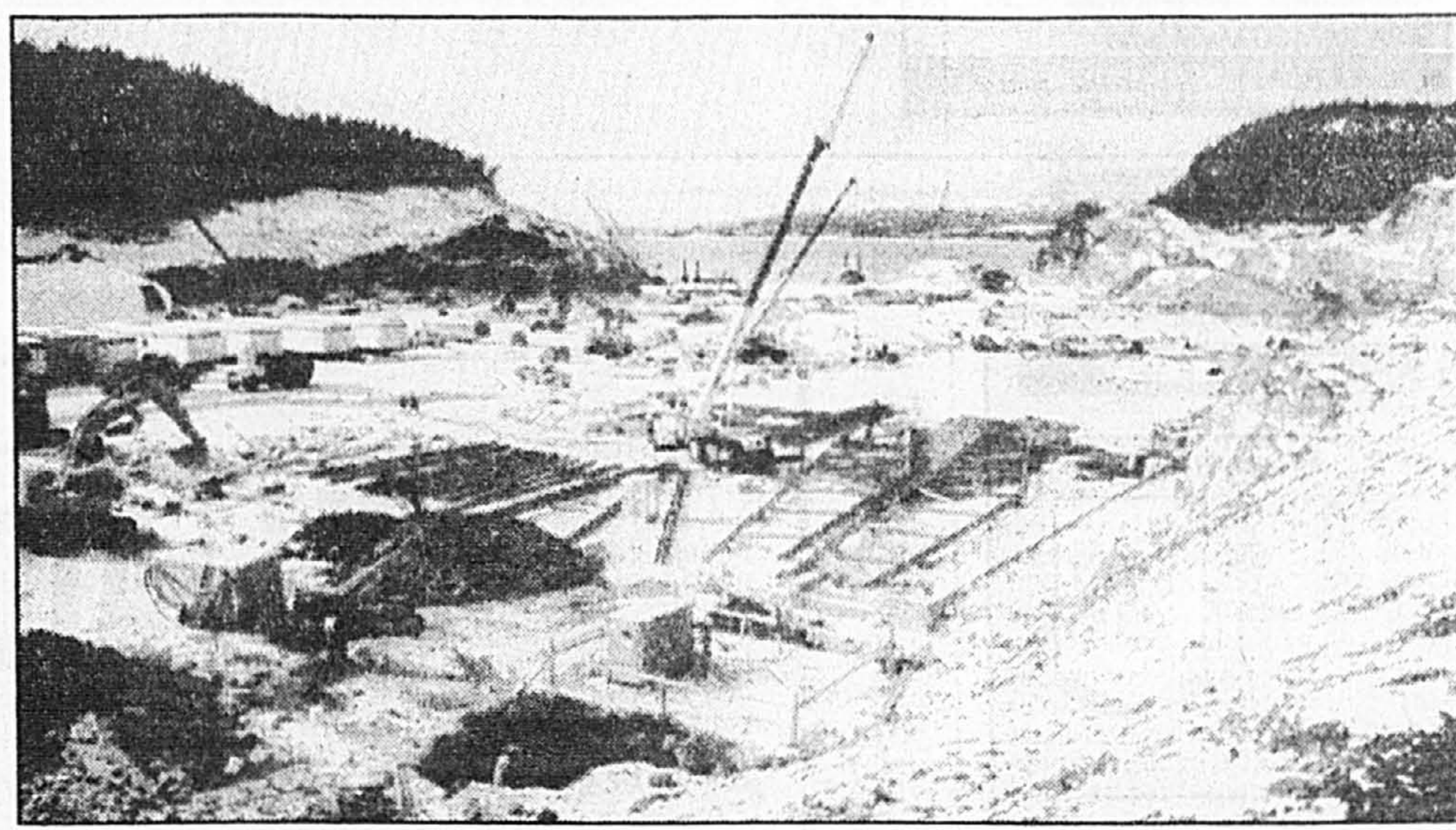
## Négatif pour Terre-Neuve

Le premier ministre Clyde Wells et l'ex-premier ministre Brian Peckford ont déploré l'annonce de cette mesure, un coup dur pour Terre-Neuve, qui comptait sur Hibernia pour assurer sa croissance économique cette année.

Gulf a annoncé la semaine dernière son retrait d'Hibernia, en invoquant ses faibles rentrées d'argent, dues aux faibles prix du pétrole et du gaz.

De son côté, Petro-Canada s'efforce toujours de se départir d'environ 10 p. cent de sa part de 25 p. cent dans Hibernia, a fait savoir son président Jim Stanford.

Les partenaires restants se sont dit déterminés hier à trouver d'autres investisseurs intéressés à prendre la relève de Gulf. Des recherches en ce sens ont été entreprises à l'échelle mondiale, avec l'aide des firmes Goldman Sachs et Wood Gundy.



Les travaux de construction de la structure de support géante de la plate-forme de forage cessent immédiatement, et l'attribution de contrats pour environ un milliard pour la construction des «supermodules», les installations de production se trouvant sur la plate-forme, prévue pour les prochaines semaines, sera reportée. Notre photo montre l'endroit où devraient débuter les travaux.

SUITE DE LA PAGE F 1

pas admissibles sauf ceux qui sont atteints d'une déficience physique ou mentale.

Au provincial, ligne 367 et annexe A: la déduction touche les enfants de 18 ans et moins ou les 19 ans et plus qui sont aux études. La déduction de base par enfant admissible est de 2440 \$, pour le premier, 2110 \$ pour les autres, moins le revenu de l'enfant. Les enfants au cégep ou à l'université donnent droit à une déduction additionnelle de 1545 \$ par trimestre (joignez le formulaire TP-697).

## 3. Frais de garde d'enfants

Au fédéral, ligne 214, formule T-778, les déductions égalent le moins élevé du montant à payer ou des deux tiers des revenus du contribuable ou 4000 \$ par enfant de moins de 7 ans, plus 2000 \$ pour chaque enfant âgé de 7 à 14 ans. S'ajoutent à ces montants les frais de pensionnat et de colonies de vacances à raison de 120 \$ par semaine pour les moins de 7 ans ou de 60 \$ par semaine pour les enfants de 7 à 14 ans. Attention! Ottawa exige que cette déduction revienne au conjoint ayant le revenu gagné le moins élevé.

Au provincial, ligne 221, annexe C. La déduction admissible est le moins élevé du montant à payer ou 4400 \$ par enfant de moins de 7 ans, plus 2200 \$ par enfant âgé de 7 à 14 ans.

## 4. Foyers à faible revenu

■ **Réduction d'impôt à l'égard de la famille:** pour les familles ayant au moins un enfant à charge seulement. Afin de calculer cette déduction, qui peut totaliser jusqu'à 1260 \$, il faut remplir la partie D de l'annexe B; au provincial, ligne 420;

■ **Remboursement d'impôts fonciers:** celui-ci donne droit à un crédit maximum de 482 \$. Remplir la partie E de l'annexe B, au provincial, ligne 460;

■ **Remboursement de la taxe de vente:** le remboursement de la taxe de vente au Québec s'adresse à tous sauf aux personnes réclamées à charge. Le crédit s'élève à 90 \$ par personne admissible, plus certains suppléments selon qu'on vit seul ou qu'on est le seul parent. Au provincial, ligne 461, annexe B;

■ **Crédit pour la TPS:** remplir la formule GST-C (formule verte dans votre guide). Le crédit est fixé à 190 \$ (selon le calcul fait en 1990) par adulte et à 100 \$ par enfant; or le crédit diminue rapidement lorsque le revenu familial dépasse 25 215 \$. Au fédéral, ligne 457;

■ **Crédit pour famille monoparentale:** une déduction de 1220 \$ peut être réclamée si vous avez un enfant à charge, que vous maintenez un établissement domestique autonome,



que vous n'êtes pas marié ou que vous ne vivez pas avec votre conjoint de fait depuis plus de douze mois. Au provincial, ligne 309;

■ **Crédit pour personne vivant seule ou uniquement avec un ou des enfants à charge:** Vous pouvez déduire un montant de 985 \$ si, durant toute l'année 1991, vous avez habité et maintenu un logement dans lequel vous viviez seul ou avec des enfants à charge. Au provincial, ligne 362;

■ **Les pensions alimentaires:** la personne qui verse une pension alimentaire a droit à une déduction, alors que le bénéficiaire doit la déclarer comme revenu imposable;

■ **Les allocations familiales:** au fédéral, c'est le conjoint ayant le revenu le plus élevé qui inclut les allocations à son revenu. Au provincial, c'est la personne qui demande un crédit d'impôt à l'égard de l'enfant pour lequel l'allocation a été versée;

■ **Autres déductions:** il faut aussi surveiller certaines catégories spéciales, telles que la déduction (jusqu'à 5233 \$) pour l'équivalent pour personne mariée (fédéral, ligne 305 et annexe 6), la déduction d'enfant à charge pour un étudiant âgé de 18 ans et plus (au provincial, lignes 307 à 314 et 367). A noter, qu'on peut transférer à un proche certaines dépenses relatives aux frais de scolarité jusqu'à concurrence de 3529 \$ (au fédéral, ligne 324).

## Placements

### 1. Contribution à un REER

Il n'est pas trop tard car la date limite est le 29 février 1992. La contribution maximale déductible pour 1991 à un REER est égale au moins de 18 p. cent du revenu gagné pour 1990 ou de 11 500 \$, moins le facteur d'équivalence pour 1990 établi sur les feuillets de renseignements que le gouvernement a expédiés l'an dernier. Attention! il peut y avoir des erreurs et, dans ce cas, il vaut mieux refaire le calcul soi-même.

On peut faire des contributions excédentaires de jusqu'à 8000 \$ à vie, sans pénalité, afin d'accumuler des revenus de placement à l'abri de l'impôt. Mais, pour que cela en vaille la

chandelle, les experts conseillent de ne pas retirer ce montant pour une période d'environ 15 ans;

Provincial: ligne 214

Fédéral: ligne 208

### 2. Contribution au REER du conjoint

Il est toujours possible de réclamer une déduction pour une contribution au REER du conjoint en autant que les sommes contribuent à son REER et à celui du conjoint n'excède pas les limites pour son propre REER.

### 3. Frais financiers

On peut déduire les frais déboursés pour fin de placements, tels les intérêts payés sur des emprunts pour effectuer des placements (actions, obligations, REA...). Attention, cette rubrique augmente les PNCP (pertes nettes cumulatives sur placement).

### 4. Déductions pour revenus de retraite

Tant au fédéral qu'au provincial, il est possible de déduire jusqu'à 1000 \$ de revenus dits de retraite. Sont admissibles, pour les 65 ans et plus, les prestations d'un régime de retraite, les prestations de REER, d'un FERR ou d'un Régime de participation différée aux bénéfices (RPDB).

### 5. Intérêts, dividendes, gains en capital

■ **Crédits d'impôt pour dividendes:** au provincial, on réclame ce crédit à la ligne 415; au fédéral, il faut remplir l'annexe 1;

■ **gain en capital:** tous ont le droit à l'exonération générale de 100 000 \$. Les valeurs assujetties à un gain en capital (ou à une perte) incluent, entre autres, les actions, les obligations, une résidence secondaire (il n'y a pas de gain en capital imposable sur la vente d'une résidence principale) ou un immeuble locatif;

■ **report de pertes:** les pertes en capital peuvent être déduites contre les gains en capital seulement, alors que les pertes d'entreprises s'appliquent contre tous les autres revenus;

■ **abris fiscaux:** ceux qui ont investi dans des parts de sociétés en commandite (de films ou autres), les actions REA, les actions du Fonds de la FTQ, les parts permanentes Desjardins, etc. Comme les déductions varient sensiblement d'un palier à l'autre, il faut suivre les indications fournies par les promoteurs des abris fiscaux.

NB: Du nouveau cette année, le fédéral peut déposer votre remboursement directement dans votre compte bancaire (formule TI-DD)

**SOURCES: M. Robert Faille, c.a. directeur, et Mme Lynda Beaudin, c.a. de la firme Samson Bélair Deloitte & Touche et Mme Martine Cormier, fiscaliste pour le groupe Mallette Maheu.**

Reuter  
GENÈVE

■ Les pays de l'OPEP sont d'accord pour réduire leur production globale mais n'ont pas réussi hier, au troisième jour de leur réunion à Genève, à s'entendre sur la répartition des baisses de quotas, ont déclaré les délégués.

La proposition saoudienne de baisser la production de 24,4 millions de barils par jour (bpj) actuellement à 22,5 millions de bpj a été approuvée par bon nombre de membres.

Retirer une partie de la production de pétrole sur un marché engorgé permettrait de soutenir les prix du baril, qui stagnent actuellement à quatre dollars en dessous des 21 \$ US retenus par l'OPEP comme prix de référence.

Le marché pétrolier a réagi à la hausse à l'annonce que l'Arabie Saoudite proposait une réduction de la production. Mais la fièvre est retombée lorsqu'il s'est avéré que les membres du cartel restaient divisés sur le partage du sacrifice.

Gholamreza Aqazadeh, ministre iranien du Pétrole, a estimé que les 13 membres de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole accepteraient de ne produire que 22,5 millions de bpj de mars à juin.

Mais il a ajouté, comme un délégué saoudien, que la distribution des quotas demeurerait problématique.

De 0 à 13 p. cent

Les discussions, menées dans

## Les voyages des Canadiens aux É.-U. sont plus longs

d'après PC

OTTAWA

■ Les voyages de moins de 24 heures aux États-Unis ont augmenté de 14 p. cent l'an dernier, atteignant un sommet sans précédent de 59,1 millions, révèle Statistique Canada.

Ce qui est inquiétant, c'est la tendance aux voyages de plus longue durée aux États-Unis. Les séjours d'une ou de plusieurs nuits de Canadiens voyageant en automobile ont augmenté de 17,5 p. cent en 1991, signale l'agence fédérale.

## PROPOSITIONS D'AFFAIRES...

### 705 HYPOTHEQUES

■ **HIÈRE ou 2E HYP.** directement du prêteur, Philippe 497-1811.  
A 1ère et 2e. Bail-vente, Natures Rodino et Siliotti 381-9268.  
A 1ère et 2e. Balance de vente, Natures Rodino 729-4332.  
A 1ère et 2e. Balance de vente, Natures Rodino 729-4332.  
A 1ère et 2e. Balance de vente, Natures Rodino 729-4332.  
A 1ère et 2e. Balance de vente, Natures Rodino 729-4332.

### 710 OCCASIONS D'AFFAIRES

■ **CONCEPT REVOLUTIONNAIRE** Avenir national international. Système - Écologie - Esthétique. Investissement à court terme. Modestine ou 524-2788.

### 710 OCCASIONS D'AFFAIRES

■ **IMAGÉ D'AFFAIRES** Adresse d'Affaires, Tél. et Fax. Services complets de Secours. Production, Tenue de livres, et Meilleurs Prix, au Centre Villet 879-1825.

### 710 OCCASIONS D'AFFAIRES

■ **INCORPORATIONS 695-3, 354-1619** INCORPORATIONS ILLIMITEES.

### 710 OCCASIONS D'AFFAIRES

■ **INDEPENDANCE FINANCIERE** Investissement dans des produits d'investissement. Réseau de franchise d'auto. Système de purification d'eau. Stratégies. Remboursement extrême. Délai en opération. Payant dès la première semaine. Peu de comptant requis. Jacques Lesine 651-8231.

### 710 OCCASIONS D'AFFAIRES

■ **INVESTISSEUR ou associé pour** Services complets de Secours. Production, Tenue de livres, et Meilleurs Prix, au Centre Villet 879-1825.

### 710 OCCASIONS D'AFFAIRES

■ **NOUVEAU QUÉBEC** Soyez un des premiers à en profiter. Investissement dans des produits d'investissement. Réseau de franchise d'auto. Système de purification d'eau. Stratégies. Remboursement extrême. Délai en opération. Payant dès la première semaine. Peu de comptant requis. Jacques Lesine 651-8231.

### 710 OCCASIONS D'AFFAIRES

■ **OCCASION pour boucher** désirant participer. Formation européenne ou similaire, capable de diriger équipe de 10 personnes dans boucherie indépendante. Écrire à: La Presse ref. 0972, C.P. 6041 Succ. A, Montréal, Qc, H3C 3E3.

### 710 OCCASIONS D'AFFAIRES

■ **OPPORTUNITÉ D'AFFAIRES** Réseau de radio-diffusion FM, territoire protégé par le distributeur exclusif. Investissement 900\$, résultat immédiat. 343-9486, sem.

### 710 OCCASIONS D'AFFAIRES

■ **PRETS** subventions du gouvernement, petites entreprises nouvelles ou existantes, 937-2639 ext. 94.

### 710 OCCASIONS D'AFFAIRES

■ **RESTAURATEUR** cherche associé ou investisseur avec 30 000\$. La Presse ref. 0970, C.P. 6041 Succ. A, Montréal, Québec, H3C 3E3.

### 710 OCCASIONS D'AFFAIRES

■ **SALON de bronzage** rentable. Doté de tout. Très bon prix. 747-1199, 252-8442 demander Daniel.

### 710 OCCASIONS D'AFFAIRES

■ **VERMOREL** investisseurs appelez Sherwood Ctr ou 807-527-1375.

### 710 OCCASIONS D'AFFAIRES

■ **VOUGOURT** glace-creme glacée, installation, moderne, de 25 000\$ pour participation, profits très intéressants. PRIX de liquidation. 738-4089, 739-3335.

### 710 OCCASIONS D'AFFAIRES

■ **AVIS AUX VENDEURS(EUSES)** Financement et publicité disponibles. (LUNDI AU VENDREDI)

### 710 OCCASIONS D'AFFAIRES

■ **328-3999** (LUNDI AU VENDREDI)

### 714 FRANCHISES

■ **MIKOS SOUVLAKI** Franchise établie à Montréal. Recherche propriétaires-exploitants qualifiés. Faites partie d'une équipe florissante utilisant un système éprouvé offrant un rendement supérieur à la moyenne. Versement comptant minimum de 85 000\$. Pour en savoir plus, contactez Costa au 879-1693.

### 714 FRANCHISES

■ **YOGOURT ALASKA** BAR LAITIÈRE spécialisée dans la vente de YOGOURT GLACÉ, de FRUITS, de BRULAVES et de produits complémentaires.

### 714 FRANCHISES

■ **FRANCHISES DISPONIBLES** Place Versailles (MTL) Promoteurs de la Cathédrale (MTL) Centre Rockland (MTL-Roy) Int. Denis Lévesque (514) 632-3940

### 714 FRANCHISES

■ **Compagnie magazine à travers le Canada** Fondée en 1981. OUVREMENT EN AVAL 1992 AUX GALERIES D'ANJOU. Franchises disponibles. Pour plus ample information, composer (416) 11-5100. Fax: (416) 778-6293. 122 Cambridge Ave., Toronto, Ont. M4K 2L6.

### 714 FRANCHISES

■ **AIMERAIS m'associer** partiellement, investi, projet nouveau ou existant. Hôtelier, 591-0675.

### 714 FRANCHISES

■ **APPRENEZ** sagement le commerce immobilier opportuniste 646-5239. ASSOCIÉ(E) dans entreprise établie ou non, en rénovation d'auto classique. (514) 372-4797.

### 714 FRANCHISES

■ **CIE** démontage, cause décès, recherche gerant avec 25 000\$ pour participation, profits très intéressants à partager. 384-2811.

### 714 FRANCHISES

■ **ECONOMISTE** cherche associé(e). Veuillez communiquer au 445-5438.

■ **INVESTISSEUR(S)** demandé(s). Minimum de 25 000 \$. Revenu garanti de 2 % par mois (minimum 4 mois). 899-5000 demandez Yvan.

■ **PROJET** Banque Europe, chercheurs associés 100 000 \$ plus. Pour informations fax: 321-0259.

■ **714 FRANCHISES**

■ **"nouvelle invention"** et agence immobilière et d'un nouveau système de vente (vendeurs d'auto; de maisons; de mobiliers; etc.) Demandez votre propre entreprise. Potentiels profits énormes. 646-5239.

### 715 SERVICES FINANCIERS

■ **A PLUS**, achetons chèques post-dates, direct-rapide. 525-2661.

### 715 SERVICES FINANCIERS

■ **718 ARGENT DEMANDE**

### 715 SERVICES FINANCIERS

■ **A 1er besoin argent**, 1ère, 2e hyp., Rodino et Siliotti 381-9268.

### 715 SERVICES FINANCIERS

■ **A 1re et 2e hyp.**, chercheurs, prêteurs, emprunteurs, Ctr. 514-5239.

### 715 SERVICES FINANCIERS

■ **ARGENT** demandé pour hyp., Natures Rodino 729-4332.

### 715 SERVICES FINANCIERS

■ **AVONS** demandés pour hypothèques, bal. vente, Natures, 362-8448.

### 715 SERVICES FINANCIERS

■ **BESOIN** 30 000\$, 2e, taux, 4-848.

### 715 SERVICES FINANCIERS

■ **VEOUS** désirez faire un placement, nous avons des 2e hyp. de 30 000 \$ à 300 000 \$ à bon taux. Int. payés mensuellement. 646-4050.

■ **725 TENUE DE LIVRES, IMPOT**

■ **CARREFOUR MEGA IMPOT** Service informel. Pouvez aller chercher vos formulaires. Pour toutes sortes de rapports d'impôt, revenu-loyer, vendeurs à commission, etc. Bureau de Longueuil: 646-5164. Bureau de Mt. 938-0961.

■ **COMPTABLE AGREE** Rapports d'impôts, états financiers, informatique, fiscalité, vérification, F. Leblanc C.A. 725-6212.

■ **DECLARATION d'impôt** pour particulier, 982-0259.

■ **Les gens d'affaires** avisés font confiance à la rubrique des PROPOSITIONS D'AFFAIRES de LA PRESSE pour obtenir les MEILLEURS RESULTATS. 285-7111.

■ **INTERURBAIN SANS FRAIS** 1-800-361-5013.

■ **ANNONCES ENCADRÉS** 285-7000.

## En bref

### POUR MIEUX PROTÉGER LES PORTEURS MINORITAIRES

■ La Commission des valeurs mobilières du Québec signale à Montréal qu'elle poursuivra jusqu'au 31 mars les consultations relatives au projet intitulé *Mesures de protection des porteurs minoritaires à l'occasion de certaines opérations*, dont la teneur complète le règlement sur les offres publiques faites par un initié, les offres publiques de rachat, ainsi que certaines opérations de fermeture de sociétés. Les dispositions visent à mieux protéger les porteurs minoritaires de l'effet d'éventuels conflits d'intérêt dans ces opérations, notamment en neutralisant l'avantage dont certaines personnes pourraient profiter du fait de liens particuliers avec la société en cause. Les minoritaires seront instruits des renseignements accessibles aux personnes exposées aux conflits d'intérêt et un évaluateur indépendant garantira la qualité des

informations transmises. Les minoritaires devront en outre approuver l'opération selon les conditions de majorité définies dans le texte.

### ZAVITZ TECH.: PROGRES ET FIN D'UN LITIGE

■ La société d'électronique Zavitz Technologie Inc. de Pointe-Claire annonce pour son premier semestre clos en décembre un bénéfice de 74 380 \$, soit un cent l'action, qui constitue une augmentation de 19,6 p. cent sur les 62 191 \$ gagnés l'an dernier durant la même période. Le chiffre d'affaires est passé à 1,4 million comparativement à 1,2 million, ce que la compagnie attribue surtout à ses efforts en matière de services à la clientèle. Zavitz Tech., qui conçoit et fabrique notamment des terminaux vidéo et des éléments de micro-ordinateurs, signale par ailleurs le règlement d'un litige qui opposait depuis trois ans les administrateurs

aux détenteurs d'actions privilégiées.

### STELCO RÉCOMPENSE SES EMPLOYÉS

■ Le personnel de la mini-acierie de Stelco McMaster à Contrecoeur se partagera un boni de quelques centaines de milliers de dollars par suite de la bonne performance réalisée par l'entreprise au cours du dernier trimestre de 1991. De ce montant, plus de 100 000 \$ seront investis par les employés dans le Fonds de solidarité de la FTQ. M. Marcel Francoeur, président-directeur général de Stelco McMaster Ltée, a expliqué que, grâce à sa démarche de qualité totale, l'entreprise opère à pleine capacité, malgré la récession qui frappe l'ensemble de l'industrie au Canada et en Amérique du Nord. L'entreprise est actuellement en pourparlers avec des investisseurs québécois pour augmenter sa gamme de produits. L'investissement total prévu atteindra 10 millions de dollars.

# Daishowa inaugure une usine de recyclage de vieux papier journal

MIVILLE TREMBLAY

Aujourd'hui, Daishowa commence à exploiter la «forêt urbaine» en inaugurant à Québec une usine de recyclage de vieux papier journal.

Mais la forêt urbaine québécoise, expression qui désigne la montagne de vieux papiers consommés par les citadins, ne suffira pas à Daishowa et aux autres usines de désencrages qui poussent rapidement dans le décor.

Dès le départ, l'usine de propriété japonaise devra importer des États-Unis 50 p. cent de son approvisionnement en vieux journaux, proportion qui devra grimper à 70 p. cent, affirme M. André C. Sarasin, chef de l'exploitation de l'usine québécoise.

Puisque les Canadiens produisent plus de papier qu'ils n'en consomment, les papeteries canadiennes doivent également exploiter les immenses forêts urbaines des États-Unis pour augmenter le contenu en fibre recyclée de leur papier.

Ce problème est aggravé du fait que le Canada est nettement en retard sur les États-Unis dans le taux de récupération des papiers qu'il consomme, selon John T. Davis, de Davis Recycling Consultants, au Texas. En 1990, ce taux était de 23,1 p. cent au Canada et de 38,1 p. cent aux États-Unis. En 1993, M. Davis prévoit un taux de 54,2 p. cent pour les États-Unis et 30,1 p. cent pour le Canada. À la longue, dit-il, le Canada va combler cet écart.

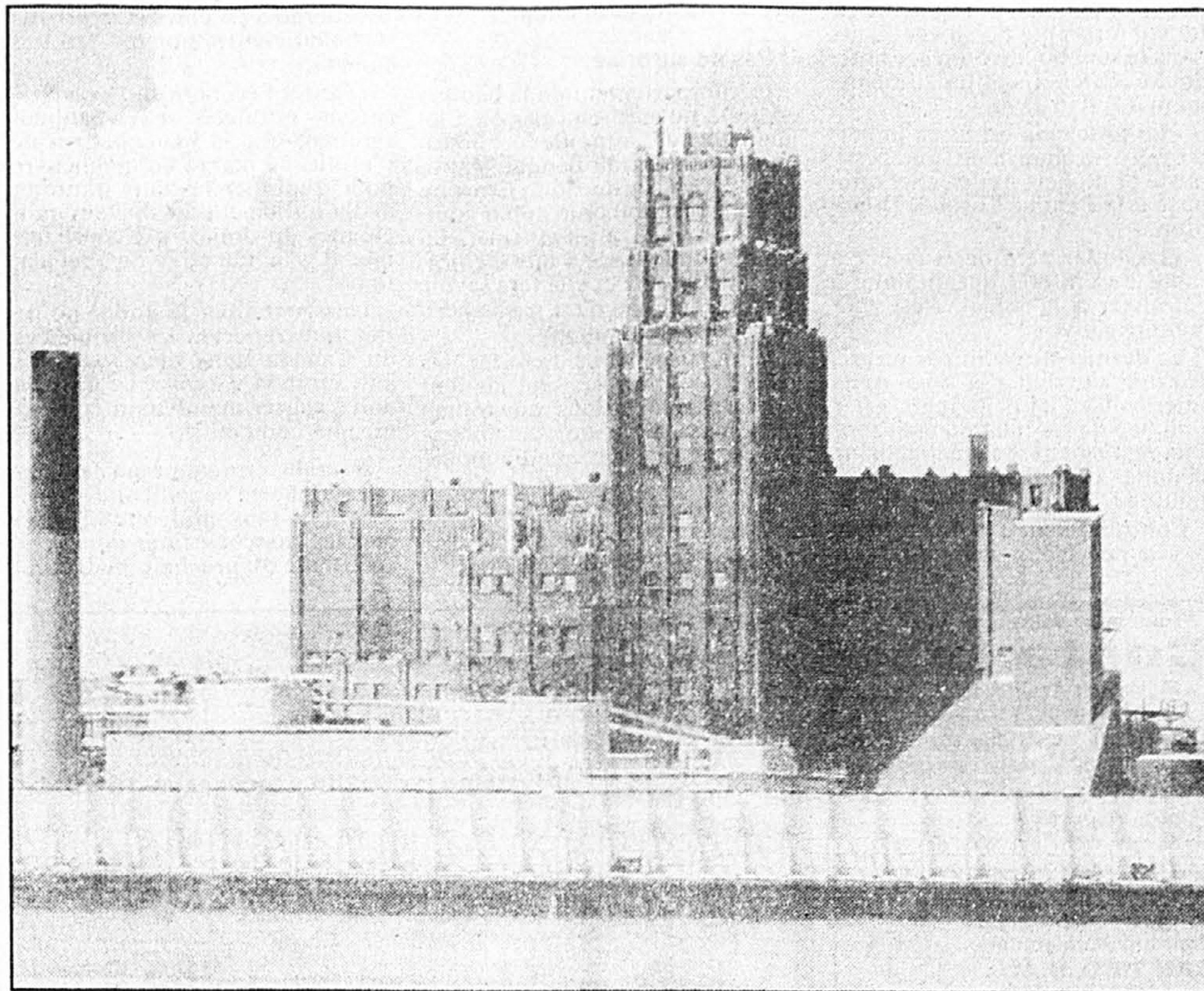
L'usine de Daishowa pourra désencrer 170 000 tonnes courtes de papier, à coûté 57 millions et donnera du travail à 22 personnes.

## Vieux journaux

Au début des opérations, l'approvisionnement local coûtera, transport inclus, entre 50 et 60 \$ la tonne, comparativement à un prix entre 70 et 80 \$ pour le papier en provenance de New York. Vingt p. cent de l'alimentation sera constitué de vieux magazines et le reste de vieux journaux.

Les papeteries canadiennes, pressées par leurs clients américains, mettent les bouchées doubles pour accroître leur capacité de recyclage.

Déjà onze États américains ont adopté des lois obligeant les éditeurs de journaux à exiger une certaine quantité de fibre recyclée — généralement une moyenne de 25 p. cent — dans leur papier journal. Dans onze autres États, des éditeurs ont signé des ententes volontaires de même na-



L'usine de Daishowa, dans le port de Québec, désencrera 170 000 tonnes courtes de papier. Elle a coûté un investissement de 57 millions. Elle donnera du travail à 22 personnes.

PHOTO PC

ture. En Californie, en Arizona et en Floride, le contenu minimum exigé est de l'ordre de 40 p. cent.

Pas étonnant que MacMillan Bloedel de Vancouver cherche à construire en Californie une usine de papier entièrement fabriquée à partir de fibres recyclées.

Selon l'Association canadienne des pâtes et papiers, en 1990, une seule usine canadienne produisait du papier journal avec des fibres recyclées. L'an prochain, il y en aura une douzaine. Toujours en 1990, moins de 2 p. cent des fibres entrant dans la fabrication du papier journal canadien provenaient du papier de rebut. Cette proportion passera à 13 p. cent d'ici 1993 et probablement à 25 p. cent en l'an 2000.

L'usine québécoise de Daishowa, grâce à une technologie éprouvée au Japon, pourra utiliser 25 p. cent de fibres recyclées pour alimenter ses quatre machines à papier.

## Le procédé

Ce papier est d'ailleurs blanchi au peroxyde, un procédé qui plait

davantage aux écologistes que celui blanchi au chlore.

Le désencrage pose toutefois le problème des boues résiduelles, et qui peuvent être enfouies dans les dépotoirs ou brûlées. La solution de Daishowa est le compostage, comme elle le fait déjà pour d'autres boues. Son compost est vendu pour l'horticulture et des essais ont cours pour la culture du maïs, des fraises et des patates. Un contrat de six millions sur cinq ans vient d'être accordé à l'Université Laval pour trouver de nouveaux usages pour ces boues.

La liste des projets de désencrage au Québec s'allonge: Cascades, pionnière en ce domaine, opère une usine à Kingsey Falls depuis le début de 1990 et planifie une plus grande usine à Montréal pour octobre 1992; Scott a augmenté ses capacités à Crabtree en mai 1990; Perkins a fait de même à Candiac en août 1991; Produits forestiers Canadien Pacifique a inauguré une usine à Gatineau en décembre dernier; Daishowa démarre son unité samedi; Kruger prévoit son usine de Bromptonville pour mars 1992 et Stone-Consolidated la sienne pour le début de 1993 à Shawinigan.



AVIS DE NOMINATION  
MME JACINTHE DAUPHIN

**Sergaz** La pétrolière de chez nous

Monsieur Gilles Dubord, président-directeur général de Sergaz Inc., est heureux d'annoncer la nomination de Madame Jacinthe Dauphin au poste de vice-présidente, exploitation.

Diplômée en génie de l'École polytechnique de Montréal, Madame Dauphin possède une dizaine d'années d'expérience dans le domaine pétrolier et plus particulièrement en raffinage, en distribution, en planification, en approvisionnement et en vente.

Cette nomination reflète l'intérêt porté par l'entreprise à la qualité des ressources humaines, facteur clé du développement de Sergaz, qui est au Québec le plus important réseau indépendant de vente au détail de produits pétroliers.

**"J'achète quand les autres vendent"**

John-Paul Getty

SIR  
*Robert Peel*

**Condominiums et maisons de ville pour gens avisés**

3430, rue Peel, Montréal, 288-8008



GROUPE LÉPINE

## Prenez la route en Passat



VALEUR RÉSIDUELLE GARANTIE  
TRANSPORT ET PRÉPARATION  
INCLUS

À PARTIR DE  
**299\$\***  
PAR MOIS

\* POUR UNE PASSAT CL 1992 4 PORTES AVEC ACOMPTÉ DE 2 500\$

\*Prix basés sur un bail de 48 mois. Le 1er versement et le dépôt de sécurité sont dus au moment de la livraison. Sujet à approbation par Crédit Volkswagen inc. Frais d'immatriculation, taxes et assurances en sus. Valable jusqu'au 29 février 1992. Le prix peut varier selon les options et le modèle choisis.

VCI

CREDIT VW CANADA INC.  
FINANCEMENT DE QUALITÉ  
POUR UN PRODUIT DE QUALITÉ

VOIR VOTRE CONCESSIONNAIRE  
VOLKSWAGEN PARTICIPANT



## GROWTH AMERICA FUND DE FIDELITY

### Fonds américain à rendement élevé pour les épargnants canadiens

**44,3%**  
1 AN

Ce fonds vous permettra de tirer le maximum des 16 % en biens étrangers que peut comporter votre REER. Le Growth America Fund a été conçu pour donner aux épargnants une longueur d'avance sur les marchés boursiers américains. C'est l'un des fonds d'actions américaines connaissant la croissance la plus rapide au Canada.

Le Growth America Fund est régi par les mêmes principes qui ont fait de Fidelity la plus importante société nord-américaine de gestion de fonds communs de placement: services de recherche internes, évaluation approfondie des grandes entreprises et ressources techniques hors pair. Le Growth America Fund peut vous permettre de maximiser la croissance de vos placements.

**Fidelity Investments**  
Canada

\*Ce fonds est vendu par voie de prospectus seulement. Le taux indiqué se rapporte à l'exercice terminé le 31 décembre 1991 et correspond au taux de rendement annuel composé moyen en supposant que les dividendes sont réinvestis. Le rendement obtenu par le passé ne garantit en rien le rendement futur.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur les fonds Fidelity (frais et coûts compris), appelez votre conseiller financier ou Fidelity au 1-800-263-4077.

À remplir et à renvoyer à:  
Fidelity Investments Canada Limited  
100 Simcoe Street, Suite 300  
Toronto (Ontario) M5H 3G2

Nom : \_\_\_\_\_  
Adresse : \_\_\_\_\_  
Localité : \_\_\_\_\_  
Province : \_\_\_\_\_ Code postal : \_\_\_\_\_  
Téléphone bur. : ( ) \_\_\_\_\_  
dom. : ( ) \_\_\_\_\_

**GE**

**CENTRES de DÉTAIL**

## MODULE PLAQUÉ BOIS

- Bureau 36" X 72"
- Credence 20" X 72"
- Chêne ou noyer
- Étagères et bureaux de secrétaire également offerts
- Quantités limitées

**1 388<sup>00</sup>\$**

Recevez  
**GRATUITEMENT**  
cette magnifique  
chaise lors de l'achat  
de cet ensemble

**298<sup>00</sup>\$**

FAUTEUIL DE CADRE  
À DOSSIER HAUT

- Cuir véritable/  
simili cuir

Exclusif à GE!

Rég. 498,00\$

ÉPARGNEZ  
**60%**  
SUR CET  
ENSEMBLE

Rég. 3 007,00\$

L'ensemble offert peut  
différer légèrement de  
ce qui figure sur  
l'illustration

Téléphone cellulaire  
**GRATUIT**

Recevez ce NOKIA PT-612  
lors de tout achat global  
de plus de 5 000 \$ dans  
l'un de nos magasins  
Offre valide jusqu'au 29 février 1992  
Doit être activé par GE



NOKIA PT-612

**448<sup>00</sup>\$**

**CANTEL**

Doit être activé par GE

Rég. 699,00\$

**BUREAU DOUBLE D'ORDINATEUR**

**128<sup>00</sup>\$**

- 24" X 48"
- Clavier double
- Facile à assembler
- Blanc ou gris

Rég. 249,00\$

**Canon PC-7**

**1 398<sup>00</sup>\$**

- Premier copieur personnel doté d'un zoom de réduction et d'agrandissement
- Formats lettre et legal

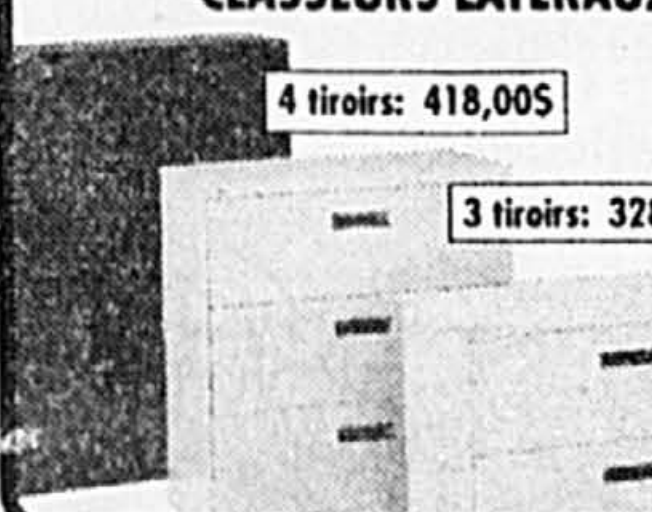
Cartouche gratuite d'une valeur de 114<sup>50</sup>\$

Rég. 1 850,00\$



**CLASSEURS LATÉRAUX**

**à partir de 238<sup>00</sup>\$**



4 tiroirs: 418,00\$

3 tiroirs: 328,00\$

2 tiroirs: 238,00\$

- 36" L.
- Noir, beige et gris
- Serrure et barres de suspension incluses

**Canon FAXPHONE 50**

**698<sup>00</sup>\$**



- Communication auto. téléc./tel.
- Raccord pour répondeur
- Coupe papier automatique

Rég. 995,00\$

CENTRE DE LIQUIDATION  
CÔTE DE LIESSE  
5832, CÔTE DE LIESSE  
MONTREAL  
Tél: 735-7979

CENTRE DE PRODUITS  
STANLEY  
2035, STANLEY  
MONTREAL  
Tél: 288-5120

CENTRE DE PRODUITS  
ST-JACQUES  
240, ST-JACQUES O.  
MONTREAL  
Tél: 843-8281

CENTRE DE PRODUITS  
BROSSARD  
5811, BOUL. TASCHEREAU  
BROSSARD  
Tél: 443-1901

**GE**

LUNDI-VENDREDI (TOUS LES CENTRES) 9H À 18H  
SAMEDI (CÔTE DE LIESSE SEULEMENT) 9H À 17H

UN CHOIX NATUREL EN AFFAIRES



# Les investisseurs étrangers perdent confiance dans le dollar

MAURICE JANNARD

■ Sans les interventions énergiques de la Banque du Canada, le dollar canadien aurait poursuivi sa chute de manière plus rapide encore cette semaine.

Hier, la devise canadienne cotait à 84,28 cents américains. Au début du mois de janvier, le huard valait près de 87 cents et en octobre il dépassait même les 89 cents américains, ce qui avait soulevé un tollé chez les manufacturiers canadiens.

Depuis trois semaines, la Banque du Canada a augmenté le taux d'escompte de 38 centièmes dans le seul but de protéger notre devise. Celui-ci se situe présentement à 7,46 p. cent.

«Le problème est assez important», a déclaré d'un ton pessimiste M. Robert Audet, chef cambiste à la Banque Toronto-Dominion.

«Le dollar perd de la valeur à cause de l'intérêt qui diminue à l'étranger et la tendance est vraiment négative».

Ce dernier ne serait pas surpris de voir un dollar à 83,5 cents américains d'ici deux mois. «Il y a un peu de spéculation mais fondamentalement la demande pour le dollar canadien n'existe pas», ajoute M. Audet.

Contrairement à la fin de 1991, il y a peu d'émissions d'obligations de la part des provinces sur le marché des euro-dollars.

## Pas de surprise

Le comportement de la banque centrale ne surprend pas M. Clement Gignac, conseiller économique principal à la Banque Nationale. «C'est sûr que John Crow ne laissera pas tomber le dollar comme une roche», a-t-il affirmé. «La Banque du Canada a une crédibilité à maintenir et elle fera savoir que notre devise n'est pas le peso ou le dollar australien».

John Crow veut rassurer les acheteurs étrangers qui détiennent des obligations en dollars canadiens et qui ne veulent pas être repayés avec une monnaie dévaluée.

Toutefois, la perte de confiance à l'étranger est réelle. «Le déficit budgétaire de l'Ontario grimpe,

le déficit de la balance des comptes courants est élevé et le prix de nos matières premières est très faible».

D'après l'économiste, les investisseurs étrangers et les banques estiment que la banque centrale n'a plus de marge de manoeuvre pour diminuer les taux d'intérêt et ils anticipent les baisses prochaines du dollar. «A court terme, il y a un effet de spéculation».

Laisser tomber le dollar ne ferait que reporter les problèmes du Canada dans deux ou trois ans, croit M. Gignac. Le Canada doit s'ajuster maintenant et devenir plus compétitif.

Il serait surprenant que les banques à charte canadiennes haussent leur taux préférentiel puisque les marchés financiers sont en attente du prochain budget fédéral et que la semaine prochaine

Statistique Canada pourrait annoncer que le Canada a le taux d'inflation le plus faible du G-7.

Il y a encore de l'espace pour une baisse du loyer de l'argent au Canada, selon l'économiste de la Banque Nationale.

En revanche, pour les entreprises qui exportent, la baisse du dollar canadien est une bonne nouvelle mais il y a de la place encore pour des réductions substantielles, comme l'a rappelé à La Presse M. Richard Le Hir, vice-président et directeur-général de l'Association des manufacturiers du Québec.

## Gain et perte

«On se réjouit de la baisse du dollar mais on s'inquiète d'un autre côté de la montée des taux d'intérêt», a dit M. Le Hir. «Ce que l'on gagne d'un bord on le perd de l'autre».

Celui-ci rappelle que les manufacturiers canadiens veulent un dollar qui serait sous la barre des 80 cents américains.

De même, l'Association canadienne des pâtes et papiers a écrit au ministre des Finances, Don Mazankowski, en décembre dernier, lui demandant d'assouplir la politique monétaire.

«A notre avis, aucune mesure gouvernementale n'aurait un effet plus immédiat ni plus bénéfique sur le secteur d'exportation de notre pays que la baisse du dollar canadien à un niveau plus conforme à la situation économique», ont fait savoir les dirigeants du secteur papier.

A Ottawa, hier, le ministre Mazankowski a défendu les dernières hausses du taux d'escompte en disant que les taux d'intérêt avaient diminué de 750 centièmes depuis deux ans.

Devant la Chambre des communes, le ministre a souligné que les forces dans les marchés financiers sont très fluctuantes.

La force relative du dollar américain vis-à-vis des autres monnaies importantes (yen, mark, franc) est également une autre raison qui explique la baisse du huard. La remontée de la devise américaine depuis un mois inquiète d'ailleurs les partenaires commerciaux des États-Unis.

Hier, le ministre des Finances du Japon, Tsutomu Hata, a souligné que le dollar US est trop élevé et qu'il faudrait une action concertée des pays membres du G-7 pour le ramener à un niveau plus raisonnable.

## Une nouvelle CEE en janvier

Associated Press  
BRUXELLES

■ La Communauté européenne et l'Association européenne de libre-échange (AELE) devraient former à partir du 1er janvier 1993 une vaste zone de libre-échange, baptisée «Espace économique européen» rassemblant 19 pays et 380 millions de consommateurs.

Les délégations des deux parties se sont mis d'accord hier soir sur un nouveau traité, qui devra être ratifié par les parlements nationaux des Douze et des sept pays de l'AELE (Islande, Norvège, Finlande, Suède, Autriche, Suisse et Liechtenstein). Il prévoit que la législation communautaire concernant les échanges économiques sera intégrée dans les législations nationales des sept pays de l'AELE.

Le traité devra également être ratifié par le Parlement européen, ce qui pourrait poser des problèmes. En effet, jeudi soir, le Parlement a menacé dans une résolution de bloquer l'accord CEE-AELE s'il n'est pas soumis par la Commission européenne à la Cour européenne de justice. Celle-ci avait rejeté un premier texte conclu entre la CEE et l'AELE le 14 décembre dernier, arguant qu'il violait les dispositions communautaires.

La Commission européenne n'a pas encore fait savoir quelle sera sa position.

Selon les textes communautaires, le Parlement devra adopter le traité à la majorité absolue, soit 260 voix — le Parlement compte 518 députés.

«La difficulté sera de soulever un enthousiasme suffisant pour obtenir 260 voix pour», a souligné un responsable du Parlement.

Le chef de la délégation européenne, Horst Krenzler, a estimé hier soir que ces négociations sont «les plus compliquées» auxquelles la CEE a jamais participé. Après l'échec du premier texte, la pression politique sur les négociations était devenue très forte, en partie parce que la création d'un espace économique européen dissuaderait certains pays de l'AELE de demander leur adhésion à la CEE.

# ENAP

## LE CARREFOUR UNIVERSITAIRE DE L'ADMINISTRATION PUBLIQUE

### SESSIONS DE PERFECTIONNEMENT OFFERTES À MONTRÉAL EN MARS 1992

|                                                                         |                                     |
|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| Les nouvelles technologies de l'information : gestion et impacts        | 16-17-18                            |
| Gestion des groupes de progrès                                          | 17-18-19                            |
| Mise en oeuvre de la planification stratégique                          | 17-18-19                            |
| Comment interpréter les états financiers des sociétés sans but lucratif | 19                                  |
| Service d'appréciation par simulation                                   | 24-25-26                            |
| Résolution de problèmes et prise de décision                            | 25-26-27                            |
| Maîtrise statistique des processus                                      | 31 mars, 1 <sup>er</sup> et 2 avril |

Renseignements et formulaire d'inscription :  
Chantal Lessard (514) 522-3641

Université du Québec

École nationale d'administration publique

### Pour votre villa sur la plage au Costa Rica

La Suisse des Amériques  
Rendement de 30 % et plus  
Exemptions fiscales, droit de résidence  
Projet approuvé près de l'aéroport

Option de plusieurs voyages d'études, d'orientation ou de choix sur des projets hôteliers parrainés par le ministère du tourisme.

Pour brochure gratuite:  
**CAN TICO, S.A.**  
Fax: 011 (506) 55-3238  
Centro Colon 1-9, Passo Colon  
San José, Costa Rica  
Tél.: (506) 55-3284  
À Montréal, tél.: (514) 627-7200  
Sylvia - Fax: (514) 627-0808 1729799 215

### Meilleurs prix au Québec

Un ensemble pratique  
Logiciel facile à utiliser  
Idéal pour la maison ou le bureau  
Système no 80286 processeur, 10 MHZ

- 1 Meg de mémoire RAM
- Lecteur 3.5 po de 1.44 Meg
- Disque dur de 30 Meg
- Moniteur IBM-VGA
- Clavier IBM, 101 clés
- Modem . Souris

Logiciels inclus 1 385 \$\*

À l'achat du IBM-PS/1,  
une imprimante couleur  
STAR, modèle NX-1020.  
Présentez cette annonce

Carrefour Angrignon  
7077, boul. Newman, Ville LaSalle  
Tél.: 595-7212

**MICRO**  
Style

«Les cadres intermédiaires composent 5 à 8 % des effectifs dans nos organisations. Ils représentent aussi près de 20 % des mises à pied depuis 1988.» (FORTUNE novembre 1991)

Qu'advient-il des cadres intermédiaires?  
Comment doivent-ils s'adapter?



L'ACADÉMIE DES NOUVEAUX PERFORMANTS<sup>MC</sup>  
PREMIÈRE CONFÉRENCE ANNUELLE

## DÉCLIN OU RENAISSANCE DU CADRE INTERMÉDIAIRE

17-18 mars 1992 - Hôtel des Gouverneurs LE GRAND - Montréal

ENFIN UN COLLOQUE QUI ABORDE DE FAÇON FRANCHE ET DIRECTE LES QUESTIONS CRITIQUES POUR L'AVENIR DE NOS ORGANISATIONS ET DE CEUX QUI LES DIRIGENT.

### 23 CONFÉRENCIERS HAUTS DIRIGEANTS D'IMPORTANTES ORGANISATIONS

Guy Archambault  
Président  
ULTRAMAR CANADA INC.

Sylvie Belanger  
Directeur général  
BELL CELLULAIRE

Charles Belle Isle  
Président  
CABINET CONSEIL CHARLES BELLE ISLE INC.

Françoise Bertrand  
Présidente-directrice générale  
RADIO-QUÉBEC

Suzanne Blanchet  
Directeur général  
INDUSTRIES CASCADES LTEE

Normand Bourassa  
Vice-président et directeur général, région de l'Est  
IBM CANADA LTEE

Jean-Pierre Brisebois  
Psychologue industriel, associé  
BOURBONNAIS GROUPE CONSEIL INC.

Claude Daigneault  
Vice-président, ressources humaines et administration  
LES TECHNOLOGIES INDUSTRIELLES SNC INC.

Jacques Daoust  
Président  
PLACEMENTS BANQUE NATIONALE INC.

Alain Ferland  
Vice-président principal, raffinage, distribution et environnement  
ULTRAMAR CANADA INC.

Rodrigue Gagnon  
Vice-président, ressources humaines et informatique  
GROUPE TRANSCONTINENTAL GIC LTEE

Clermont Gignac  
Sous-ministre  
Ministère des Approvisionnements et Services  
GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

Pierre Girard  
Vice-président corporatif, ressources humaines  
LE GROUPE SAINT-HUBERT

Richard Guay  
Premier vice-président, affaires personnelles  
BANQUE LAURENTIENNE DU CANADA

Jean Houde  
Premier vice-président, ressources humaines  
BANQUE NATIONALE DU CANADA

Trefflé Lacombe  
Directeur exécutif, région du Québec  
EMPLOI ET IMMIGRATION CANADA

Jacques Malo  
Vice-président et directeur général, bureau de Montréal  
GROUPE LGIS INC.

Claude Masson  
Vice-président et éditeur adjoint  
LA PRESSE

Pierre Monahan  
Vice-président principal, planification et développement des affaires  
TEMBEC INC.

Jean-Louis Poirier  
Président-directeur général  
EPICIERS UNIS METRO-RICHELIEU INC.

Marie Tellier  
Vice-présidente adjointe  
CANADIEN NATIONAL

Claude Vézina  
Président  
CLAUDE VÉZINA CONSEIL EN RECHERCHE DE CADRES INC.

Lorne J. Zakab  
Président et chef de l'exploitation  
LES TECHNOLOGIES INDUSTRIELLES SNC INC.

**Audi Automobile Niquet Audi**  
LE PLUS GRAND CONCESSIONNAIRE AUDI VOLKSWAGEN DE LA RIVE-SUD

## DERNIÈRE CHANCE

**Audi 1992**  
à partir de  
**399 \$/mois\***  
entretien inclus  
LA CARTE AUDI: 48 MOIS/100 000 KM



- \*Bail 48 mois
- Valeur résiduelle garantie par V.C.I.
- Transport et préparation inclus
- Acompte de 5 000 \$ ou échange équivalent
- Taxes, assurances et immatriculations en sus
- Stock no 92139

1729336 215  
1905, boul. Sir Wilfrid-Laurier, St-Bruno  
**653-AUDI (2834)**

## Au bout du fil...

## le REÉR sans file

**8.25%**  
REÉR EN CPG  
DE 5 ANS

Nous sommes là, au bout du fil ! Les préposés de la Fiducie SunLife se feront un plaisir de répondre à tous vos besoins en matière de REÉR. C'est si simple...avec nos prêts pour REÉR instantanés, notre garantie de transfert et nos primes d'intérêt !

**REÉR PAR TÉLÉPHONE**  
**398-0468**

À L'EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL : (800) 363-7571

Ou passez à notre succursale :  
1155, rue Metcalfe (coin René-Lévesque)

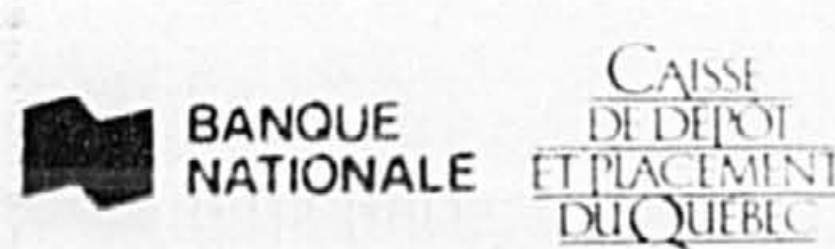


**Fiducie SunLife**  
Membre de la Société d'assurance-dépôt du Canada

Les taux peuvent être changés sans préavis



PARTICIPATION



PERFORM



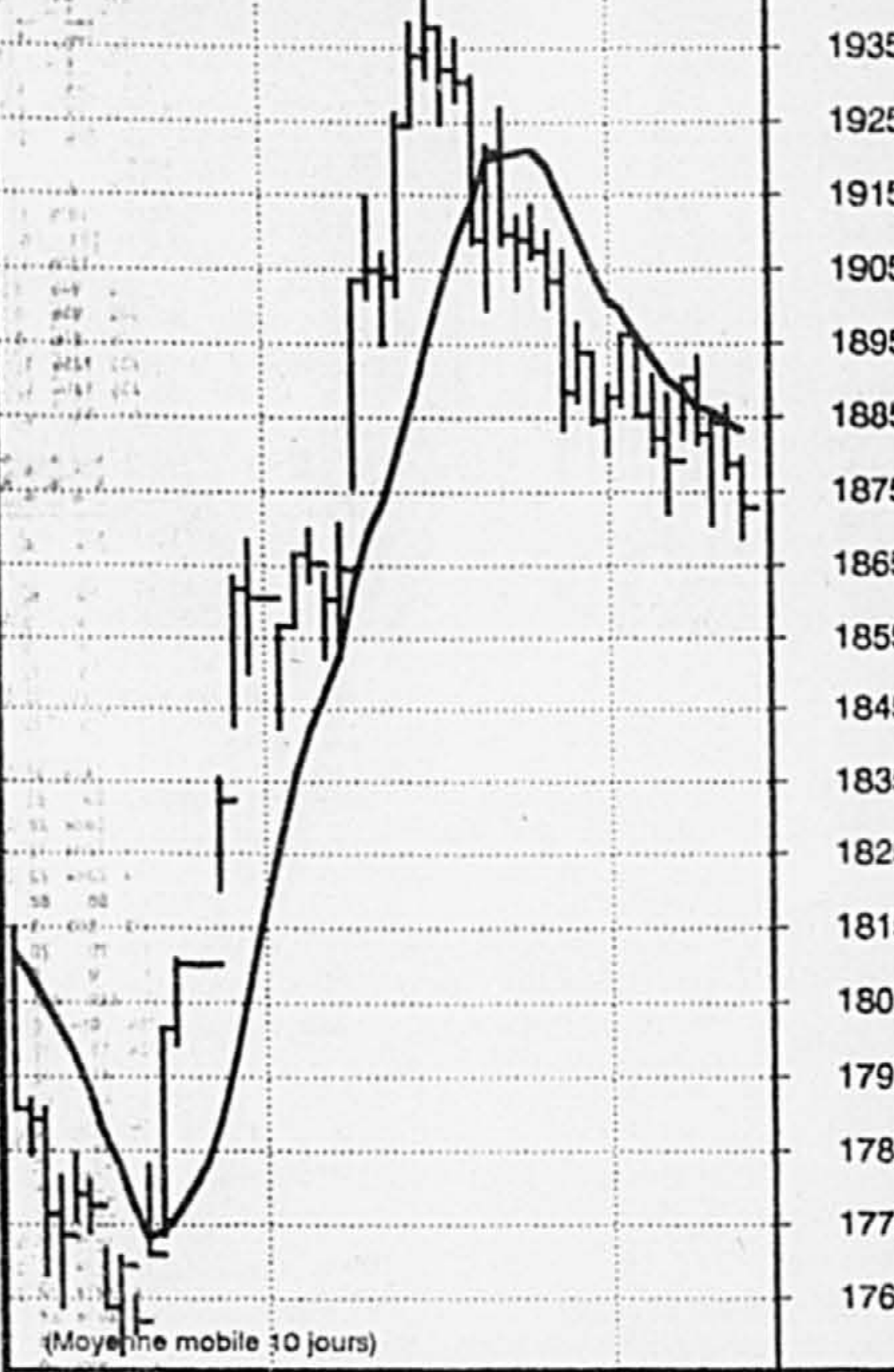
Une idée originale et une marque déposée de Les Systèmes de formation et de gestion PERFORM inc.



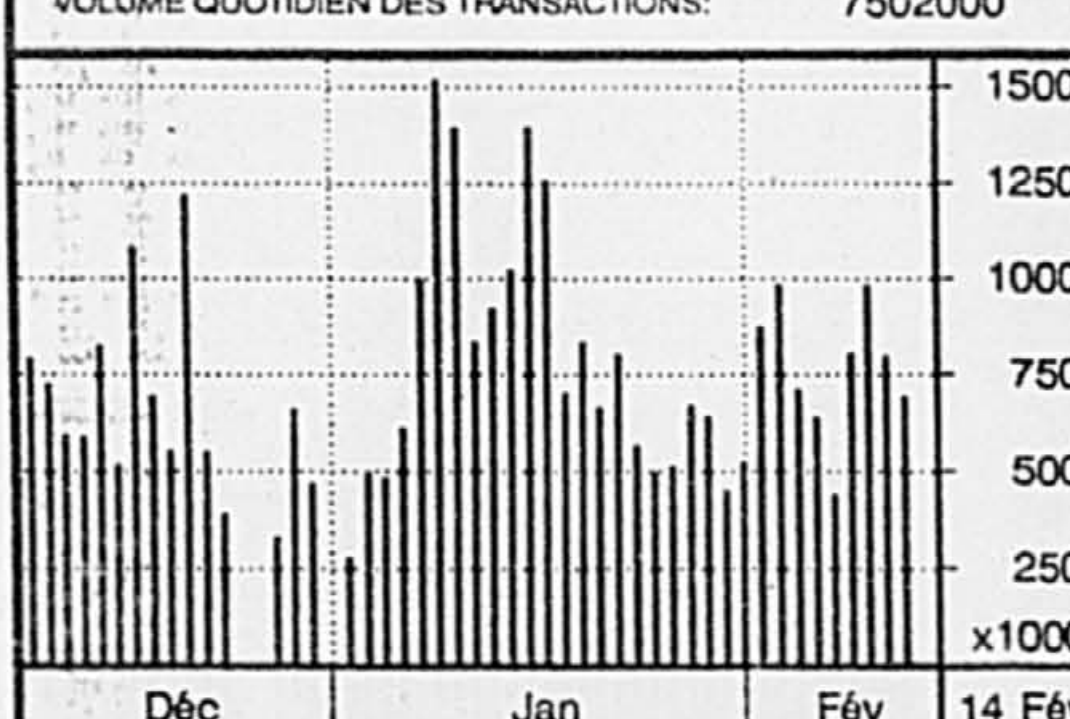
## MONTRÉAL

### VARIATIONS QUOTIDIENNES DE L'INDICE COMPOSÉ

(indice canadien 25 titres)



VOLUME QUOTIDIEN DES TRANSACTIONS: 7052000



### INDICES DE MONTRÉAL

|                        | Ferm.   | Var.   |
|------------------------|---------|--------|
| MERCHÉ CANADIEN (XXM)  | 1872.65 | -6.01  |
| MARCHÉ BANCAIRE (XCB)  | 2161.11 | -10.76 |
| HYDROCARBURES (XCO)    | 1236.15 | +1.45  |
| MINES/MÉTALLS (XCM)    | 1865.30 | -3.48  |
| PROD. FORESTIERS (XCF) | 2367.76 | +0.00  |
| BIEN D'ÉQUIP. (XCI)    | 1775.51 | +1.31  |
| SERV. PUBLICS (XCU)    | 1803.97 | -2.56  |

source: Info-Bourse Inc.

### COMMENT LIRE LES COTES DE LA BOURSE

Les titres sont énumérés par ordre alphabétique de noms de compagnies. Seuls apparaissent les titres transigés au cours de la période. La valeur des titres est exprimée en cents sauf si la mention « \$ » apparaît.

Div (1) = Dividende par action sur une base annuelle.  
C/B (1) = Cours de l'action divisé par le bénéfice annuel par action.  
Ventes = En unités sauf si la mention « h » (centaines) apparaît, pour les Bourses canadiennes. A la Bourse de New York et à l'AMEX, tous les montants sont exprimés en centaines sauf si la mention « z » (unités) apparaît.  
Haut = Somme atteinte par le titre au cours de la période.  
Bas = Plancher touché par le titre au cours de la période.  
Ferm. = Cours à l'arrêt des transactions.  
Ch = Variation par rapport au cours de fermeture de la séance précédente (lot régulier).

(1) Données disponibles pour les Bourses américaines seulement.

### EXPLICATION DES CODES

BOURSES DE MONTRÉAL ET TORONTO

p ou o = Titre assujéti à une réglementation spéciale.  
= Action ordinaire sans droit de vote ou à droit de vote subalterne.  
z = Lot brisé.  
Wt ou w = Bon de souscription (Warrant).  
u = Unités de capital-actions.  
pr = Action privilégiée.

### BOURSE DE VANCOUVER

q = Action ordinaire sans droit de vote ou à droit de vote subalterne.  
z = Lot brisé.  
t = Entreprise commerciale ou industrielle.  
y = Entreprise de ressources.

### BOURSE DE NEW YORK ET AMEX

g = Dividende en dollars canadiens.  
e = Dividende extraordinaire.  
a = Dividende spécial faisant suite à une liquidation.  
c = Dividende annuel plus un dividende extraordinaire.  
i = Paiement suspendu du dividende.  
s = Après fractionnement d'actions.  
x = Ex-dividende.  
n = Nouveau bas de l'année.  
u = Nouveau haut de l'année.  
pl = Action privilégiée.  
Wt = Bon de souscription.  
v = Suspension des transactions.  
vi = Situation de faillite.

| A B        |        |      |      |       | C D |         |        |      |      |       |
|------------|--------|------|------|-------|-----|---------|--------|------|------|-------|
| Valeurs    | Ventes | Haut | Bas  | Ferm. | Net | Valeurs | Ventes | Haut | Bas  | Ferm. |
| ACDS       | 4000   | 3    | 3    | 3     |     | HEMTCA  | 11650  | 420  | 420  | 420   |
| ACSI-Bio   | 4000   | 2    | 1/2  | 1/2   | +1  | BP Can  | 53000  | 1210 | 1210 | 1210  |
| Alcan      | 2000   | 66   | 66   | 66    |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Ltd  | 100    | 185  | 185  | 185   | -15 | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Int  | 100    | 248  | 248  | 248   |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Corp | 100    | 135  | 135  | 135   | +5  | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Int  | 201    | 1515 | 1515 | 1515  |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Ltd  | 100    | 248  | 248  | 248   |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Corp | 100    | 135  | 135  | 135   | +5  | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Int  | 201    | 1515 | 1515 | 1515  |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Ltd  | 100    | 248  | 248  | 248   |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Corp | 100    | 135  | 135  | 135   | +5  | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Int  | 201    | 1515 | 1515 | 1515  |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Ltd  | 100    | 248  | 248  | 248   |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Corp | 100    | 135  | 135  | 135   | +5  | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Int  | 201    | 1515 | 1515 | 1515  |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Ltd  | 100    | 248  | 248  | 248   |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Corp | 100    | 135  | 135  | 135   | +5  | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Int  | 201    | 1515 | 1515 | 1515  |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Ltd  | 100    | 248  | 248  | 248   |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Corp | 100    | 135  | 135  | 135   | +5  | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Int  | 201    | 1515 | 1515 | 1515  |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Ltd  | 100    | 248  | 248  | 248   |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Corp | 100    | 135  | 135  | 135   | +5  | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Int  | 201    | 1515 | 1515 | 1515  |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Ltd  | 100    | 248  | 248  | 248   |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Corp | 100    | 135  | 135  | 135   | +5  | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Int  | 201    | 1515 | 1515 | 1515  |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Ltd  | 100    | 248  | 248  | 248   |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Corp | 100    | 135  | 135  | 135   | +5  | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Int  | 201    | 1515 | 1515 | 1515  |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Ltd  | 100    | 248  | 248  | 248   |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Corp | 100    | 135  | 135  | 135   | +5  | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Int  | 201    | 1515 | 1515 | 1515  |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Ltd  | 100    | 248  | 248  | 248   |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Corp | 100    | 135  | 135  | 135   | +5  | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Int  | 201    | 1515 | 1515 | 1515  |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Ltd  | 100    | 248  | 248  | 248   |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Corp | 100    | 135  | 135  | 135   | +5  | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Int  | 201    | 1515 | 1515 | 1515  |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Ltd  | 100    | 248  | 248  | 248   |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Corp | 100    | 135  | 135  | 135   | +5  | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Int  | 201    | 1515 | 1515 | 1515  |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Ltd  | 100    | 248  | 248  | 248   |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Corp | 100    | 135  | 135  | 135   | +5  | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Int  | 201    | 1515 | 1515 | 1515  |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Ltd  | 100    | 248  | 248  | 248   |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Corp | 100    | 135  | 135  | 135   | +5  | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Int  | 201    | 1515 | 1515 | 1515  |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Ltd  | 100    | 248  | 248  | 248   |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Corp | 100    | 135  | 135  | 135   | +5  | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Int  | 201    | 1515 | 1515 | 1515  |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Ltd  | 100    | 248  | 248  | 248   |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Corp | 100    | 135  | 135  | 135   | +5  | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Int  | 201    | 1515 | 1515 | 1515  |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Ltd  | 100    | 248  | 248  | 248   |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Corp | 100    | 135  | 135  | 135   | +5  | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Int  | 201    | 1515 | 1515 | 1515  |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Ltd  | 100    | 248  | 248  | 248   |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Corp | 100    | 135  | 135  | 135   | +5  | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Int  | 201    | 1515 | 1515 | 1515  |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Ltd  | 100    | 248  | 248  | 248   |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Corp | 100    | 135  | 135  | 135   | +5  | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Int  | 201    | 1515 | 1515 | 1515  |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Ltd  | 100    | 248  | 248  | 248   |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Corp | 100    | 135  | 135  | 135   | +5  | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Int  | 201    | 1515 | 1515 | 1515  |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Ltd  | 100    | 248  | 248  | 248   |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Corp | 100    | 135  | 135  | 135   | +5  | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Int  | 201    | 1515 | 1515 | 1515  |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Ltd  | 100    | 248  | 248  | 248   |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Corp | 100    | 135  | 135  | 135   | +5  | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Int  | 201    | 1515 | 1515 | 1515  |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Ltd  | 100    | 248  | 248  | 248   |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Corp | 100    | 135  | 135  | 135   | +5  | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Int  | 201    | 1515 | 1515 | 1515  |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Ltd  | 100    | 248  | 248  | 248   |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Corp | 100    | 135  | 135  | 135   | +5  | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Int  | 201    | 1515 | 1515 | 1515  |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Ltd  | 100    | 248  | 248  | 248   |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Corp | 100    | 135  | 135  | 135   | +5  | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Int  | 201    | 1515 | 1515 | 1515  |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Ltd  | 100    | 248  | 248  | 248   |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Corp | 100    | 135  | 135  | 135   | +5  | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Int  | 201    | 1515 | 1515 | 1515  |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Ltd  | 100    | 248  | 248  | 248   |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Corp | 100    | 135  | 135  | 135   | +5  | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Int  | 201    | 1515 | 1515 | 1515  |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Ltd  | 100    | 248  | 248  | 248   |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Corp | 100    | 135  | 135  | 135   | +5  | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Int  | 201    | 1515 | 1515 | 1515  |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Ltd  | 100    | 248  | 248  | 248   |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Corp | 100    | 135  | 135  | 135   | +5  | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Int  | 201    | 1515 | 1515 | 1515  |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Ltd  | 100    | 248  | 248  | 248   |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Corp | 100    | 135  | 135  | 135   | +5  | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Int  | 201    | 1515 | 1515 | 1515  |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Ltd  | 100    | 248  | 248  | 248   |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Corp | 100    | 135  | 135  | 135   | +5  | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Int  | 201    | 1515 | 1515 | 1515  |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Ltd  | 100    | 248  | 248  | 248   |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Corp | 100    | 135  | 135  | 135   | +5  | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Int  | 201    | 1515 | 1515 | 1515  |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Ltd  | 100    | 248  | 248  | 248   |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Corp | 100    | 135  | 135  | 135   | +5  | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Int  | 201    | 1515 | 1515 | 1515  |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Ltd  | 100    | 248  | 248  | 248   |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Corp | 100    | 135  | 135  | 135   | +5  | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Int  | 201    | 1515 | 1515 | 1515  |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Ltd  | 100    | 248  | 248  | 248   |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Corp | 100    | 135  | 135  | 135   | +5  | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Int  | 201    | 1515 | 1515 | 1515  |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Ltd  | 100    | 248  | 248  | 248   |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Corp | 100    | 135  | 135  | 135   | +5  | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Int  | 201    | 1515 | 1515 | 1515  |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Ltd  | 100    | 248  | 248  | 248   |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Corp | 100    | 135  | 135  | 135   | +5  | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Int  | 201    | 1515 | 1515 | 1515  |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Ltd  | 100    | 248  | 248  | 248   |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Corp | 100    | 135  | 135  | 135   | +5  | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Int  | 201    | 1515 | 1515 | 1515  |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Ltd  | 100    | 248  | 248  | 248   |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Corp | 100    | 135  | 135  | 135   | +5  | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Int  | 201    | 1515 | 1515 | 1515  |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Ltd  | 100    | 248  | 248  | 248   |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Corp | 100    | 135  | 135  | 135   | +5  | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Int  | 201    | 1515 | 1515 | 1515  |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Ltd  | 100    | 248  | 248  | 248   |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Corp | 100    | 135  | 135  | 135   | +5  | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Int  | 201    | 1515 | 1515 | 1515  |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Ltd  | 100    | 248  | 248  | 248   |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Corp | 100    | 135  | 135  | 135   | +5  | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Int  | 201    | 1515 | 1515 | 1515  |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Ltd  | 100    | 248  | 248  | 248   |     | BaLaur  | 2200   | 5390 | 204  | 204   |
| Alcan Corp | 1      |      |      |       |     |         |        |      |      |       |



La bourse en bref

MONTRÉAL

|                         |           |       |
|-------------------------|-----------|-------|
| Volume:                 |           |       |
| Vendredi                | 7 481 000 |       |
| Jeudi                   | 7 535 000 |       |
| <b>Faits saillants:</b> |           |       |
|                         | Vendredi  | Jeudi |
| Actions trans.          | 421       | 427   |
| Gains                   | 126       | 131   |
| Pertes                  | 141       | 159   |
| Inchangées              | 154       | 137   |
| Hauts 92                | 19        | 21    |
| Bas 92                  | 10        | 6     |

|         |                |       |       |
|---------|----------------|-------|-------|
| Volume  | Valeurs        | Ferm. | Var.  |
| 111 000 | Interloam Inc. | .87   | +0.08 |
| 108 329 | Ontario Res.   | .17   | +0.01 |
| 78 052  | Vior Expl.     | .70   | stab. |
| 75 938  | Mazarrin Expl. | .30   | +0.02 |
| 75 000  | Amistice       | .07   | stab. |

|         |                |       |       |
|---------|----------------|-------|-------|
| Volume  | Valeurs        | Ferm. | Var.  |
| 111 000 | Interloam Inc. | .87   | +0.08 |
| 108 329 | Ontario Res.   | .17   | +0.01 |
| 78 052  | Vior Expl.     | .70   | stab. |
| 75 938  | Mazarrin Expl. | .30   | +0.02 |
| 75 000  | Amistice       | .07   | stab. |

NEW YORK

|                         |             |       |
|-------------------------|-------------|-------|
| <b>Volume:</b>          |             |       |
| Vendredi                | 215 190 000 |       |
| Jeu                     | 229 360 000 |       |
| <b>Faits saillants:</b> |             |       |
|                         | Vendredi    | Jeu   |
| Actions trans.          | 2 195       | 2 188 |
| Gains                   | 791         | 595   |
| Pertes                  | 904         | 1 116 |
| Inchangées              | 500         | 477   |
| Hauts 92                | 95          | 112   |

|                                 |                |              |
|---------------------------------|----------------|--------------|
| Bas 92                          | 17             | 11           |
| <b>Valeurs les plus actives</b> |                |              |
| <b>Volume</b>                   | <b>Valeurs</b> | <b>Ferm.</b> |
| 6 258 900                       | Chrysler       | 16%          |
| 5 340 500                       | Ford Motor     | 37%          |
| 5 313 400                       | Unisys Cp.     | 10%          |
| 4 925 500                       | Tandy Pf       | 29%          |
| 4 547 400                       | Gen Motors     | 38%          |
| <b>Indices Dow Jones:</b>       |                |              |

NEW YORK

|         |         |         |         |         |   |
|---------|---------|---------|---------|---------|---|
| 20 Tr   | 1381,17 | 1415,73 | 1373,69 | 1406,20 | + |
| 15 Sv P | 207,44  | 208,63  | 206,37  | 207,81  | - |
| 65 comp | 1160,60 | 1179,44 | 1154,32 | 1171,13 |   |

NEW YORK

|         |         |         |         |         |        |
|---------|---------|---------|---------|---------|--------|
| Ch.     | Haut    | Bas     | Ch.     | Var.    |        |
| 30 ind. | 3226.30 | 3271.91 | 3208.63 | 3245.97 | -0.68  |
| 20 Tr   | 1381.17 | 1415.73 | 1373.69 | 1406.20 | +19.99 |
| 15vP    | 207.44  | 208.63  | 206.37  | 207.81  | -0.31  |
| 65 comp | 1160.60 | 1179.44 | 1154.32 | 1171.13 | +4.57  |

NEW YORK

|         |         |         |         |         |        |
|---------|---------|---------|---------|---------|--------|
| Ch.     | Haut    | Bas     | Ch.     | Var.    |        |
| 30 ind. | 3226.30 | 3271.91 | 3208.63 | 3245.97 | -0.68  |
| 20 Tr   | 1381.17 | 1415.73 | 1373.69 | 1406.20 | +19.99 |
| 15vP    | 207.44  | 208.63  | 206.37  | 207.81  | -0.31  |
| 65 comp | 1160.60 | 1179.44 | 1154.32 | 1171.13 | +4.57  |

NEW YORK

|         |      |    |       |      |     |     |       |
|---------|------|----|-------|------|-----|-----|-------|
| PhilaEl | 1.30 | 12 | 2489  | 243% | 24% | 24% | + 3%  |
| PhilSub | 1.04 | 12 | 104   | 15%  | 14% | 15% | + 3%  |
| PhilMr  | 2.10 | 18 | 12681 | 75   | 74  | 75  | + 1/2 |
| PhilGI  |      |    | 413   | 18%  | 18% | 18% |       |
| PhilPet | 1.12 | 61 | 2479  | 237% | 23% | 23% | - 1/2 |
| Philcrg |      | 10 | 229   | 21%  | 20% | 21% | + 1/2 |

NEW YORK

|          |      |         |     |     |     |      |          |
|----------|------|---------|-----|-----|-----|------|----------|
| PinvBw   | 1.56 | 19 772  | 67% | 66% | 67% | + 1% | Syntax s |
| PittStn  | .20  | 11 228  | 17% | 17% | 17% |      | Svsc0    |
| PierD g  | .30  | 2698    | 10% | 10% | 10% | - 1% | TCBY     |
| PlayvB   | .56  | 11      | 67% | 67% | 67% |      | TECO     |
| PogoPd   | .16  | 69      | 61% | 6   | 6   |      | TJX      |
| Polaroid | .60  | 11 4057 | 70% | 70% | 70% | - 1% | TRW      |

NEW YORK

|        |      |    |      |        |        |        |   |     |          |
|--------|------|----|------|--------|--------|--------|---|-----|----------|
| Primrk | .84  | 5  | 418  | 49 1/2 | 49 1/2 | 49 1/2 | — | 1/2 | Tandy    |
| Primrl | .48  | 24 | 78   | 30 1/2 | 30     | 30 1/2 | — | —   | TchSym   |
| Pride  | 2.60 |    | 102  | 18 1/2 | 18 1/2 | 18 1/2 | — | —   | Tekttrax |
| Primrk |      |    | 342  | 12 1/2 | 11 1/2 | 11 1/2 | — | 1/2 | Teldyn   |
| Primca | .50  | 9  | 3810 | 40 1/2 | 39 1/2 | 40     | — | 3/2 | Telet    |
| ProctG | 2    | 20 | 3993 | 100    | 98 1/2 | 100    | — | 3/2 | Telet    |
| ProctG | 2.14 | 13 | 1510 | 23 1/2 | 23 1/2 | 23 1/2 | — | —   | Telet    |

NEW YORK

|              |     |      |                                 |                                 |                                                                 |
|--------------|-----|------|---------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| PHYM         | .81 | 151  | 97 <sup>8</sup> / <sub>8</sub>  | 97 <sup>4</sup> / <sub>8</sub>  | 97 <sup>4</sup> / <sub>8</sub> - 1 <sup>8</sup> / <sub>8</sub>  |
| PGIT         | .84 | 1263 | 97 <sup>8</sup> / <sub>8</sub>  | 97 <sup>4</sup> / <sub>8</sub>  | 97 <sup>4</sup> / <sub>8</sub>                                  |
| PIGM         | .89 | 91   | 121 <sup>2</sup> / <sub>2</sub> | 121 <sup>4</sup> / <sub>4</sub> | 121 <sup>4</sup> / <sub>4</sub> - 1 <sup>8</sup> / <sub>8</sub> |
| <b>Q / R</b> |     |      |                                 |                                 |                                                                 |

NEW YORK

|          |      |    |       |        |        |        |       |         |
|----------|------|----|-------|--------|--------|--------|-------|---------|
| Quahex   | .52  | 27 | 282   | 27 1/4 | 26 3/4 | 27 1/4 | - 1/8 | Thomlin |
| Quantm   |      |    | 1152  | 14 5/8 | 13 7/8 | 14 1/4 | + 1/4 | Tidwtr  |
| Quesir s | 1.02 | 12 | x404  | 19 7/8 | 19 1/2 | 19 3/4 | + 1/4 | Tiffany |
| QkReily  | .32a | 15 | 173   | 28 1/2 | 28     | 28     | - 5/8 | TimeW   |
| RAC In   | 1.26 |    | 273   | 12 1/2 | 12 1/4 | 12 3/8 | - 1/8 | TrnMir  |
| RJR Nab  |      | 47 | 16207 | 10 3/8 | 10 3/8 | 10 3/8 | - 1/8 | Timken  |

NEW YORK

|         |      |    |      |     |     |      |         |
|---------|------|----|------|-----|-----|------|---------|
| Rayonr  | 3.60 | 8  | 158  | 30½ | 30  | 30¼  | Tosco p |
| Raythn  | 2.60 | 10 | 574  | 87½ | 86¾ | 86½  | ToyRU   |
| RdrDg   | 1    | 27 | 712  | u50 | 49½ | 49½+ | viTWA   |
| REIT    | 1.42 | 15 | 85   | 16½ | 16½ | 16½+ | Trnsca  |
| Reebok  | .30  | 14 | 4861 | 33½ | 32½ | 32½  | Transm  |
| ReichTg | 1.52 | 9  | 37   | 13½ | 13½ | 13½  | Tranino |

NEW YORK

|           |      |     |      |     |     |     |     |         |
|-----------|------|-----|------|-----|-----|-----|-----|---------|
| RevMil    | 1.80 | 22  | 2565 | 57% | 54% | 56% | +1% | Tribune |
| RPR s     | .56  | 172 | 972  | 63% | 63  | 63½ | -¼  | Trinova |
| RiteAid s | .55  | 16  | 1086 | 22  | 21½ | 21¼ |     | TrilEng |
| RbtCec    |      |     | 60   | 3½  | 3¼  | 3¼  | -¼  | Tuflux  |
| RichG     | 1.68 | 14  | 397  | 22½ | 22½ | 22½ | -½  | TycolL  |
| Rockwl    | .92  | 11  | 2176 | 28  | 27% | 27% |     | Tyler   |

NEW YORK

|             |             |     |       |       |     |        |
|-------------|-------------|-----|-------|-------|-----|--------|
| Rowan       | 2720        | 79% | 61%   | 64%   | 1/4 | UAL C  |
| RowID 4.17e | 12 7651     | 79% | 78%   | 79%   | 3/4 | UDC    |
| Rubmds      | 32 1828     | 33% | 33%   | 33%   | 3/4 | UNCIne |
| viRusTg     | 159         | 1%  | 1 1/2 | 1 1/2 |     | USShoe |
| Ryder       | .60 28 2930 | 24% | 23%   | 24    | 1/4 | USWS1  |
| Rymer       | 11          | 4%  | 4%    | 4%    |     | USFG   |

NEW YORK

|         |       |         |        |        |              |         |
|---------|-------|---------|--------|--------|--------------|---------|
| SCEcp   | 2.72  | 12 1407 | 41     | 40 1/2 | 40 7/8       | UnINV   |
| SPSTec  | 1.28  | 25 41   | 28 3/8 | 27 3/4 | 27 3/4 - 1   | Unilevr |
| Saatchi | 1.19e | 6647    | 7 1/8  | 3 1/4  | 3 1/4 + 1/8  | UnCms   |
| SabnR   | 1.44e | 7 80    | 12 1/4 | 12 1/2 | 12 1/2 - 1/8 | UCarb   |
| SigndSc |       | 4 60    | 15     | 14 1/8 | 15 + 1/8     |         |
| Safiki  | 5 34  | 30 2070 | 27 3/4 | 26 7/8 | 27 1/4 + 1/4 |         |

NEW YORK

|         |      |    |      |        |        |        |       |
|---------|------|----|------|--------|--------|--------|-------|
| SJuanB  | 4.56 | 13 | 115  | 5%     | 5 1/4  | 5 1/4  | - 1/8 |
| SAnilRI | 1.36 | 18 | 36   | 19 1/4 | 19     | 19 1/4 | + 1/8 |
| SFEeP   | .40  | 38 | 3    | 3 1/4  | 3 1/8  | 3 1/4  | + 1/8 |
| SFER    | .16e | 31 | 817  | 9      | 8 3/4  | 9      |       |
| SFEPC   | .10e | 22 | 3473 | 12     | 11 3/4 | 11 7/8 |       |
| SFarLee | 1a   | 18 | 2416 | 52 1/2 | 51 1/8 | 51 1/2 | - 3/4 |

NEW YORK

|         |     |     |      |        |         |               |
|---------|-----|-----|------|--------|---------|---------------|
| SciAll  | 16  | 39  | 542  | 18 1/4 | 17 3/4  | 18 1/8 + 1/8  |
| ScottP  | .80 | 101 | x899 | 44     | 43 1/8  | 44 + 3/8      |
| SeaCnts | .70 | 11  | 150  | 21 3/4 | 20 3/4  | 20 3/4 - 1/8  |
| Seagrm  | 2   | 16  | 552  | 118    | 117 1/2 | 117 1/2 - 5/8 |
| Sears   | 2   | 12  | 3546 | 44 1/2 | 44      | 44 - 3/8      |
| SecPac  |     |     | 4386 | 33 1/2 | 32 7/8  | 33 3/8 + 1/8  |

NEW YORK

|          |      |         |        |        |                |
|----------|------|---------|--------|--------|----------------|
| Shelley  | 2.8  | 12 374  | 50%    | 50%    | 50%            |
| Shrubs   | .42  | 20 1009 | 28%    | 28%    | 28%            |
| Shrub    | .10  | 18 131  | 9%     | 9%     | 9%             |
| Signet   | .80  | 569     | 29 1/2 | 28%    | 29% - 1/2      |
| Singer n | .05e | 16 1352 | 21 3/4 | 20 1/2 | 21 3/4 + 1 1/2 |
| Skyline  | .48  | 45 125  | 17     | 16 1/2 | 16 1/2 - 1/4   |
| Stk Co   | .20  | 12 1310 | 0%     | 0%     | 0%             |

NEW YORK

|          |      |    |     |        |        |              |
|----------|------|----|-----|--------|--------|--------------|
| Smack B  | 3.39 | 29 | 224 | 33     | 31 1/4 | 32 1/2 + 1/2 |
| SnapOn   | 1.08 | 21 | 377 | 36     | 35 1/4 | 35 1/2 + 1/4 |
| Sony Cp  | 36r  | 16 | 634 | 33     | 32 1/2 | 32 1/2 - 1/2 |
| Solbys   | .60a | 39 | 278 | 14 1/2 | 13 7/8 | 14           |
| Source C | 3.60 |    | x46 | 44 1/4 | 43 1/2 | 43 1/2 - 1/4 |
| SolJerin | 1.44 | 16 | 39  | 20 1/2 | 20 1/2 | 20 1/2 + 1/8 |

NEW YORK

|         |      |    |      |     |       |     |    |
|---------|------|----|------|-----|-------|-----|----|
| SwBell  | 2.84 | 16 | 1767 | 60% | 59%   | 60% | 1% |
| Spain   | .37e |    | 116  | 12% | 11%   | 12% | 1% |
| Spartan |      | 8  | 58   | 7%  | 7     | 7   | 1% |
| Sprague | .05e |    | 986  | 7   | 6 1/2 | 7   | +  |
| Springs | 1.20 | 24 | 303  | 37  | 36%   | 36% | 1% |
| v(S)Bnt |      |    | 411  | 1%  | 1%    | 1%  | 1% |

NEW YORK

|         |     |    |     |         |        |             |
|---------|-----|----|-----|---------|--------|-------------|
| StdPac  | 148 | 34 | 774 | 13%     | 12%    | 33 1/2 + 1% |
| StdPrd  | .48 |    | 252 | u34 1/2 | 34 1/2 | 34 1/2 + 1% |
| Standex | .76 | 13 | 8   | 26 1/2  | 25 1/2 | 25 1/2      |
| Stanhm  | .92 | 15 | 482 | 34 1/2  | 33 1/2 | 33 1/2      |

TORONTO

|                         |            |       |
|-------------------------|------------|-------|
| <b>Volume:</b>          |            |       |
| Vendredi                | 23 352 000 |       |
| Jeudi                   | 28 923 000 |       |
| <b>Faits saillants:</b> |            |       |
|                         | Vendredi   | Jeudi |
| Actions trans.          | 883        | 902   |
| Gains                   | 286        | 308   |
| Pertes                  | 303        | 293   |
| Inchangées              | 294        | 301   |
| Hauts 92                | 28         | 45    |
| Bas 92                  | 18         | 13    |

|         |                      |       |       |
|---------|----------------------|-------|-------|
| Volume  | Valeurs              | Ferm. | Var.  |
| 607 190 | Federal Indus.-A     | 8 1/4 | +1/2  |
| 565 716 | Nova Corp.           | 8%    | +1/2  |
| 436 575 | T35 Index Fund       | 19.50 | stab. |
| 420 960 | Bq Impériale de C.   | 32    | -1/4  |
| 402 647 | Bq Royale du Cda 25% |       | stab. |

|         |                      |       |       |
|---------|----------------------|-------|-------|
| Volume  | Valeurs              | Ferm. | Var.  |
| 607 190 | Federal Indus.-A     | 8 1/4 | +1/2  |
| 565 716 | Nova Corp.           | 8%    | +1/2  |
| 436 575 | T35 Index Fund       | 19.50 | stab. |
| 420 960 | Bq Impériale de C.   | 32    | -1/4  |
| 402 647 | Bq Royale du Cda 25% |       | stab. |

NASDAQ

|                         |             |       |
|-------------------------|-------------|-------|
| <b>Volume:</b>          |             |       |
| Vendredi                | 206 287 900 |       |
| Jeu                     | 260 995 100 |       |
| <b>Faits saillants:</b> |             |       |
|                         | Vendredi    | Jeu   |
| Actions trans.          | 4 215       | 4 216 |
| Gains                   | 1 111       | 989   |
| Pertes                  | 1 080       | 1 222 |
| Inchangées              | 2 024       | 2 005 |
| Hauts 92                | 148         | 210   |
| Bas 92                  | 21          | 20    |

|         |               |        |       |
|---------|---------------|--------|-------|
| Volume  | Valeurs       | Ferm.  | Var.  |
| 637 722 | Composi...    | 636.43 | -2.67 |
| 732 022 | Industrielles | 730.33 | -4.13 |
| 383 177 | Industrielles | 387.46 | -2.73 |
| 631 580 | Assurances... | 626.89 | -1.10 |
| 609 778 | Assurances... | 608.34 | -1.84 |
| 623 554 | Transports... | 622.39 | -6.39 |
| 658 776 | Services pub. | 655.95 | -0.73 |

|         |               |        |       |
|---------|---------------|--------|-------|
| Volume  | Valeurs       | Ferm.  | Var.  |
| 637 722 | Composi...    | 636.43 | -2.67 |
| 732 022 | Industrielles | 730.33 | -4.13 |
| 383 177 | Industrielles | 387.46 | -2.73 |
| 631 580 | Assurances... | 626.89 | -1.10 |
| 609 778 | Assurances... | 608.34 | -1.84 |
| 623 554 | Transports... | 622.39 | -6.39 |
| 658 776 | Services pub. | 655.95 | -0.73 |

|         |               |        |       |
|---------|---------------|--------|-------|
| Volume  | Valeurs       | Ferm.  | Var.  |
| 637 722 | Composi...    | 636.43 | -2.67 |
| 732 022 | Industrielles | 730.33 | -4.13 |
| 383 177 | Industrielles | 387.46 | -2.73 |
| 631 580 | Assurances... | 626.89 | -1.10 |
| 609 778 | Assurances... | 608.34 | -1.84 |
| 623 554 | Transports... | 622.39 | -6.39 |
| 658 776 | Services pub. | 655.95 | -0.73 |

|         |               |        |       |
|---------|---------------|--------|-------|
| Volume  | Valeurs       | Ferm.  | Var.  |
| 637 722 | Composi...    | 636.43 | -2.67 |
| 732 022 | Industrielles | 730.33 | -4.13 |
| 383 177 | Industrielles | 387.46 | -2.73 |
| 631 580 | Assurances... | 626.89 | -1.10 |
| 609 778 | Assurances... | 608.34 | -1.84 |
| 623 554 | Transports... | 622.39 | -6.39 |
| 658 776 | Services pub. | 655.95 | -0.73 |

|     |     |     |          |      |     |       |      |     |
|-----|-----|-----|----------|------|-----|-------|------|-----|
| 2%  | 2%  | 2%  | Unitel   | 34   | 14  | 301   | 19   | 10  |
| 2%  | 2%  | 2%  | Unitel   |      |     | 21    | 4    | 4   |
| 7%  | 9%  | 9%  | UKing    | 83e  |     | 86    | 9    | 9   |
| 10% | 7%  | 73% | UsairG   |      |     | 3485  | 17%  | 16  |
| 52% | 51% | 51% | US Sur s | 30   | 71  | 2538  | 112% | 110 |
| 29% | 28% | 28% | UnTech   | 1.80 | 28  | 2363  | 52   | 52  |
| 10% | 10  | 10  | Unitel   |      | 1   | 34796 | 22   | 22  |
| 9%  | 9%  | 9%  | UWR      | .92  | 15  | 42    | 15%  | 14  |
| 9%  | 8%  | 8%  | Unitrde  |      | 369 | 88    | 7%   | 7   |
| 43% | 42% | 43% | Univar   | .30  |     | 42    | 12%  | 12  |